

٠٢٦٩١

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة - تلمسان -

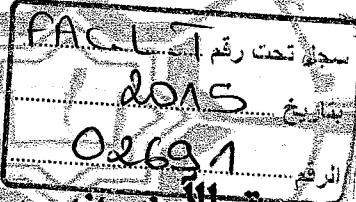
كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي

جامعة بوبكر بلقايد * تلمسان
كلية الآداب و اللغات
مكتبة اللغة والأدب العربي

ننشر دراسات مقارنة

مذكرة مقدمة لذيل شهادة الماستر الموسومة بـ



حورة الآخر في رواية قيميون

لرشيد بوحدرة

تحت إشراف الأستاذة:

د. بن جماعي أمينة

من إعفاء الطالبين:

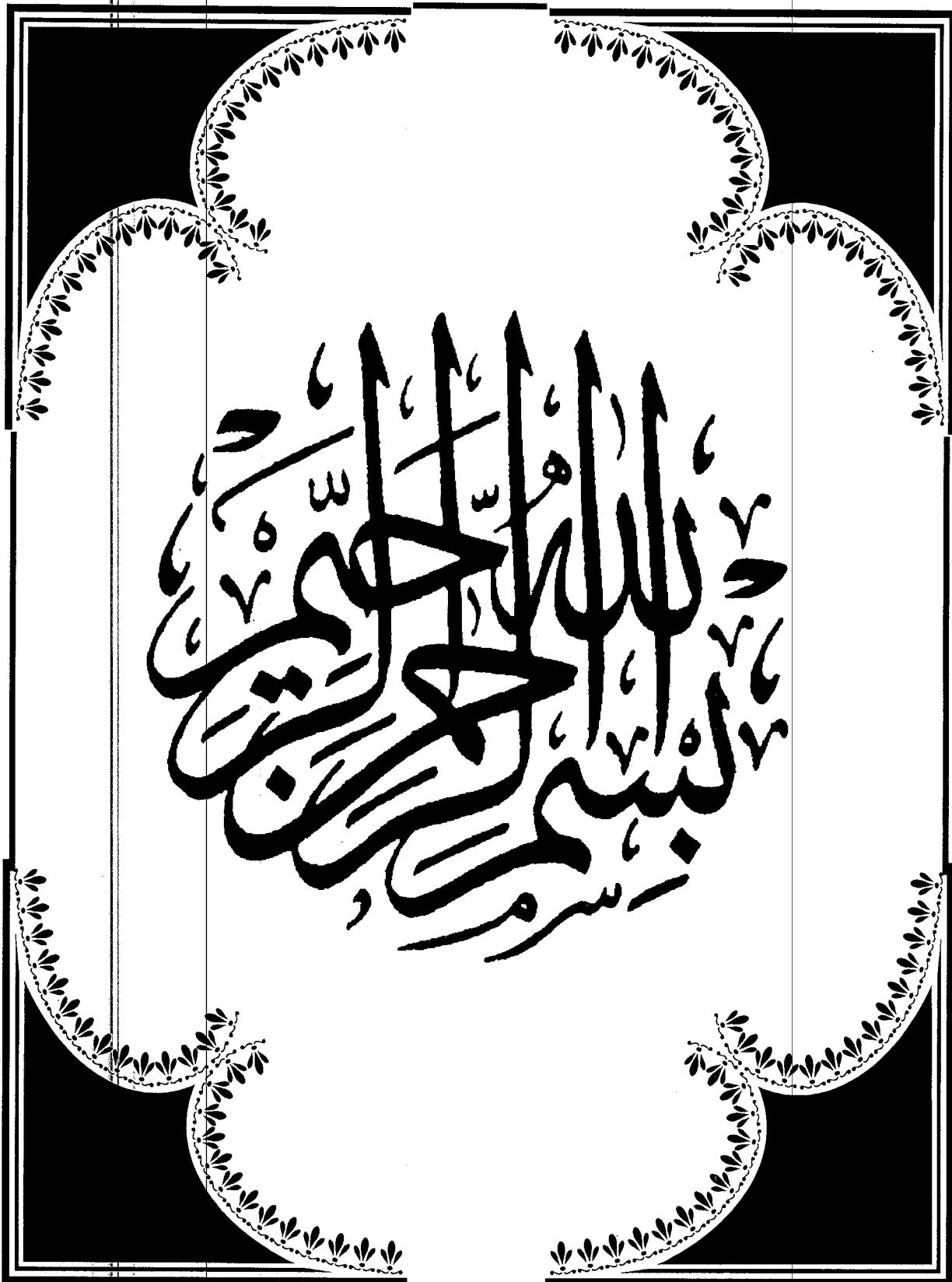
بلعباس جميلة

محمد سارة

السنة الجامعية 1434-1435

2013-2014

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



كلمة شكر وتقدير

بسم الله الرحمن الرحيم والصلوة والسلام على سيدنا محمد
فالشكر الأكبر والكبير للواحد العظيم الذي أوصانا الله به
المستوى سبحانه الله رب العالمين.

نتقدم بالشكر الجليل والاحترام الفائق والتقدير الأجل إلى
الأستاذة المحترة والمثل في الحسن ودقة توجيه الباحث
للاتجاه الصحيح الدكتورة المشرفة "بن جماعي أمينة" التي
جزاها الله كل الخير.

كما نتقدم بالشكر إلى أستاذتنا الكرامتين درسونا من
الطور الابتدائي إلى الطور الجامعي.

وفي الأخير نتقدم بالشكر إلى كل من ساعدها من قريب أو
بعيد في إنجاز هذا العمل وخاصة خليفة.

شكرا

إهداء

أهدي هذا الانجاز المتواضع إلى كل عائلتي

والدي وسهيلة وإخوتي

وإلى زوجي العزيز "منير".

وإلى صديقتي التي تقاسمت معي جهد انجاز هذه المذكرة "جميلة"

سارة

إهداء

اهدي ثمرة جهدي إلى الصدر الحنون "أمي"

و "أبي" الذي كان نعم المعين عند حاجتي

وإلى أخواتي الأعزاء

ورفيق دربي "ياسين" وأعز صديقة "سارة"

وإلى كل الأهل والأحباب.

جميلة

äo öe

مقدمة:

تعرف الرواية حضوراً كبيراً في المشهد الجزائري الأدبي منذ السبعينات سواءً باللغة العربية أو الفرنسية بالتعبير العربي أو الفرنسي، وأصبحت مجالاً سرديّاً منا يسمح بطرح قضيّاً ترتبط مرحلة الانتقال الديمقراطي، كما تسمح بعض شروط التحوّلات السياسيّة والاجتماعيّة في الجزائر باعتناق الفكر الحرّ، ولعلّ أهمّ ما يلفت النّظر في التجربة الروائيّة في الفترة الأخيرة هو اندماجها في الذّات ليس باعتبارها موضوعاً محكياً وحسب، إنّما باعتبارها ذاتاً حاكمةً محكيةً.

وترتبط الرواية الجزائريّة ارتباطاً وثيقاً بنبض الإيقاع الدّاخلي للحياة في أبسط صورها وأعقد تحلياتها، فحملت بذلك أحاسيس الإنسان الجزائري وانفعالاته وانشغالاته بقضايا اليومية والمصيرية في مجالات السياسيّة والاجتماعيّة، وتحسّن علاقاته بالسلطة التي تكتل طاقاته وتتشلّط عليه.

وستستمر الرواية لغة البوح والاعتراف بما يعتمل الذات من هواجس وتصورات بانيةً بذلك أفقها الجمالي على أساس كتابة رواية تترجم هم الشارع الجزائري وفوضاه وقلقه، ويظهر الصراع في الرواية الجزائريّة قدرة كبيرة على إبراز أسرار الشخصية الجزائريّة وما عانته.

ويتجلى هذا في روايات رشيد بوجدرة والواسيني الاعرج وابراهيم سعدي وعبد الحميد بن هدوقة والطاهر وطار ويتجلى الصراع في صور متعددة: صراع اجتماعي، سياسي، عقدي ونفسي، وقد اخترنا رواية تيميمون لرشيد بوجدرة لتكون محور دراستنا.

لكن يا ترى كيف تجلّى الصراع في هذه الرواية؟ وإلى أيّ مدى أثرت الشخصيات والأحداث في خلقه؟

لعلّ هذه الأسباب كلّها ما دفعنا إلى أن نختار هذا الموضوع ضف إلى ذلك ما يعانيه الأدب الجزائري من كتاب وروائين وغيرهم ومنّا حفزنا أكثر عدم اهتمام النّقاد بأعمال الروائي رشيد بوجدرة زيادة على ذلك شخصيته المثيرة للجدل.

وقد اعتمدنا في بحثنا على مصادر أهمّها رواية تيميمون لرشيد بوجدرة ومراجع من بينها تقنيات البنية السردية في الرواية المغاربية لابراهيم عباس، الرواية و التحوّلات في الجزائر لعامر مخلوف وبناء الرواية لسيزا قاسم.

ونظرا لطبيعة الدراسة فقد قسمنا هذا البحث إلى ثلاثة فصول تسبقها مقدمة ومدخل وتعقبها خاتمة كانت بمثابة حوصلة لأهم النتائج المتوصل إليها.

وفي بداية الموضوع من خلال المدخل ذكرنا لمحة عن الصراع بنوعيه الداخلي والخارجي وبعدها ارتأينا تقديم أهم قواعد البناء السردي للرواية أمّا الفصل الأول خصّصناه لفكرة الصراع في الرواية العربية الجزائرية فتناولنا في مبحثه الأول تعريفا شاملا للصراع أمّا في المبحث الثاني فنطرتنا إلى أوجه الصراع في الرواية العربية الجزائرية حيث أوردنا أشكال الصراع في الرواية الجزائرية منذ فترة السبعينيات إلى فترة التسعينيات، ثمّ تعريضنا في الفصل الثاني إلى موضوع الرواية ففي المبحث الأول حلّلنا مضمون الرواية بدءاً بالعنوان مبرزين أهم الأبعاد الاجتماعية، السياسية، الفكرية، العقدية التي عالجها رشيد بوجدرة في روايته، إذ خصّصنا المبحث الثاني عن مدى توافق الروائي بوجدرة مع قواعد الرواية المتعارف عليهما من حيث الموضوع، الأحداث، الشخصيات، الزمكانية. في حين جسد الفصل الثالث أشكال الصراع الفكري في رواية تيميمون فحلّلنا أبرز شخصيات الرواية في المبحث الأول أمّا الثاني عرضنا الصراع الفكري في الرواية .

وأنهينا عملنا المطابع بخاتمة شملت أهم النتائج التي توصلنا إليها من خلال التحليل والبحث والتنقيب في المصادر والمراجع.

وقد اعتمدنا في دراستنا على المنهج التحليلي الوصفي لأن طبيعة الموضوع تفرض ذلك.

ومن العقبات التي واجهتنا قلة وجود دراسات في الأدب الجزائري وبالأخص الرواية الجزائرية، كما أنه لم يتعرض الباحثون والنقاد إلى دراسة روايات رشيد بوجدرة. ونحن قدّمنا هذا البحث واجبنا على بعض الأسئلة ولكن يبقى البحث مفتوحا لدراسة الأدب الجزائري من أجل إجلاء مكامنه.

تلمسان في: 2014/05/31

-بلعباس جميلة

-مداد سارة

مـدـلـهـ

مدخل:

الثقافة هي النّظام المرتبط والمترابط الذي يمكنه أن يتخذ في كلّ مجتمع شكل الإبداع لحكم العلاقات والسلوك، أما الحضارة هي الثقافة الممتدة في طول الزمان وهي تبقى في حالة استمرار وازدياد وبتجدد إلى أن ترتفع إلى حياة أخلاقية مقبولة حسب رأي الدكتور علي مزروعي^١ فالعلم الثقافي بنية (ديناميكية) تتوافق مظاهرها المتالية مع علاقات متغيرة بين العناصر الثلاثة الحركية: الأشياء – والأشخاص – والأفكار^٢.

وهذه الأخيرة ليست منفصلة عن عالم الأشخاص، على طريقة مثل أفلاطون بل إن ملحمتها تجري كلها على الأرض حتى لا يمكننا مهما تحرينا من التجريد – أن نفصل مغامرة فكرية عن مغامرة صاحبها^٣، وتكون لحظات الأزمة في المجتمع ما، حينما يكون في عالمه الثقافي انقطاع لحبيل التوازن لصالح طغيان عنصر من العناصر الثلاثة، أمّا اللحظات الأخرى فهي فواصل زمنية تتحدد بالاتجاهات التي تتوافق مع عمر المجتمع ومرحلة حضارته والفاصل الزمني هو صراع بين العناصر الثلاثة في قلب العالم الثقافي أمّا الأزمة فهي نهاية هذا الصراع عند انتصار واحد من الأبطال المتصارعين وظهور طاغية يستولي على السلطة في قلب العالم الثقافي^٤.

ومن هنا نستخلص أن الصراع بشكل عام ظاهرة اجتماعية تعكس حالة من عدم الارتباط أو الضغط النفسي الناتج عن عدم التوافق بين رغبيتين أو أكثر أو تعارض إرادتين أو أكثر كما أنه حالة سببها تعارض حقيقي أو متخيل للاحتجاجات والقيم والمصالح يمكن أن يكون الصراع داخلياً (في الشخص نفسه) أو خارجياً (بين اثنين أو أكثر من الأفراد) يساعد الصراع كمفهوم على تفسير الكثير من جوانب الحياة الاجتماعية مثل الاختلاف الاجتماعي، وتعارض المصالح والحروب بين الأفراد والجماعات أو المنظمات، والصراعات في بيئات اجتماعية يمكن أن تؤدي إلى التوترات عن عدم وجود حل سليم لها أو ترتيب للتعامل معها.^٥ وبعد المصدر الأساسي للصراع في العالم الجديد ليس هو يديولوجيا ولا اقتصاديا بل يرجع إلى الفروقات العميقة بين أفراد البشر وأهم مصدر للصراع سيكون هو الهوية الثقافية

^١- حوار الحضارات وصدامها، سيد صادق حقيقة، ترجمة السيد علي الموسوي دار الهادي، بيروت، ط١، 2001، ص 43.

²- مشكلات الحضارة، مشكلة الأفكار في العالم الإسلامي، مالك بن نبي ، ترجمة بسام بركة وأحمد شعبو، دار الفكر المعاصر، بيروت، 2002، ص 85.

³- مشكلات الحضارة الصراع الفكري في البلاد المستعمرة، مالك بن نبي، دار الفكر دمشق 1979، ص 125.

⁴- مشكلات الحضارة، مشكلة الأفكار في العالم الإسلامي، مالك بن نبي، ص 85.

⁵- ويكيديا الموسوعة الحرة، صراع ، جمال سلامة علي.

والحضارة يتم تعريفها مع الأخذ بعين الاعتبار العوامل الخارجية المشتركة كاللغة المذهب السنن والطائع، وستكتسب الهوية الحضارية أهميتها بشكل يومي في المستقبل¹ إذ يحصل الصراع بين الحضارات لوجه الاختلاف بين الحضارات وأن التحولات الاجتماعية توجب انفصال الانسان في جميع العالم عن هويته القديمة والوطنية².

حيث الصراع عند لوکاش هو ذلك الصراع الابدي للمبدع المتشبع بقيم أصيلة ومطلقة مع العالم الخارجي الذي لا يسمح له بتحقيق هذه القيم، ونظرية مبنية على الانقطاع الالارجعة فيه الذي حدث بين داخلية الذات الإنسانية وخارجية هذه الذات أي العالم الخارجي رکز لوکاش على الصراع بين أخلاقية المؤسسات والبني الاجتماعية وبين أخلاقية الذات الإنسانية إذن يدور الصراع بين الفكر الموضوعي ومتطلبات الفكر المطلق.³

ويتجلى هذا الصراع في الابداعات الأدبية المتمثلة في الأجناس يظهر جليا في الرواية التي تقوم على عناصر متعددة و مختلفة، تلك العناصر هي التي يحدّدها كجنس و تميزها عن أجناس أخرى كالشعر أو المسرحية رغم احتواها مكونات منها، فالبنية السردية في النص الروائي غاية في التماسک والتعقيد، لما ترسم به هذه البنيات المختلفة من تداخل و تمازج يصعب الفصل بينها فصلاً تاماً، وهي: بنية الرّمن، بنية الفضاء، بنية الشخصية.⁴

إذ بنية الرّمن تحدد طبيعة الرواية، مثلما تحدد شكلها الفني إلى حدّ بعيد، ذلك لأن السرد مرتبط ارتباطاً وثيقاً بطرائق الكاتب في معالجته وتوظيفه لعامل الزمن⁵ في حين يعدّ الزمن أحد المفاهيم الفلسفية التي أولاها كثير من الفلاسفة، والمفكرين والنّقاد اهتماماً خاصّاً، قصد الكشف عن كنه هذه الظاهرة التي لا لون ولا شكل لها، بالرغم من شعورنا بها و فعلها فيما وفي الأشياء من حولنا فهو حسب قول بيبرسي لوبيوك: "ينساب برشاقة و صمت في حين ينهكم الرجال والنساء في الحديث والعمل، وينسون الزمن، ذلك الذي نقرأه في وجوههم و حرکاتهم وفي التغيير الذي يصيب جوهر أفكارهم،

¹- حوار الحضارات وصدامها، سيد صادق حقيقة، ص 45.

²- المرجع نفسه، ص 45 بتصريف.

³- الأدب والمجتمع، محمد ساري، دار الأمل الجزائري، 2009، ص 13.

⁴- بنية النص الروائي، ابراهيم خليل، الدار العربية للعلوم ناشرون، منشورات الاختلاف ، ط 1، 1431-2010، ص 49.

⁵- بناء الرواية، سيرا قاسم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، ط 1، 1984، ص 2.

بينما هم فقط يستفيقون في اكتشاف صيرورة الزمن في وقت يكون قد مضى منه أفضله".¹ حيث نجد الزمن خارجي (زمن الحوادث والقراءة والكتابة) وداخلي، أي ترتيب الحوادث ترتيباً يخدم السرد، ويكشف عما بين تلك الحوادث من تعاقب وتزامن² وقد التزم تودوروف في تقسيمه للزمن بالحدود الداخلية للنص الروائي، دون الإحالة على السياقات الخارجية التي تسهم في بلورة مفهوم الزمن وحركته داخل الرواية، المتمثلة فيما يلي:

أ/ التسلسل: يحدد التسلسل الزمني بسرد مجموعة من القصص المتصلة فيما بينها، وهو ما يوضحه تودوروف قائلاً: "بعد الانتهاء من القصة الأولى، يتم الشروع في القصة الثانية، وما يضمن الوحدة في هذه الحالة، هو التشابه في بناء كل قصة".³

ب/ التضمين: إن التضمين وفق تودوروف إيجاد حدث يتضمن حدث آخر وهو مختلف عنه زمنياً وسردياً إذ هو ادخال قصّة في قصّة أخرى.

ج/ التناوب: يتناوب حديثان، لكن أحدهما يقع في الحاضر والآخر في الماضي وهو مختلف عن الشكلين السابقيين.⁴

ومن الشائع لدى الكتاب الروائيين إقبالهم على تحديد الزمن في رواياتهم، إن كانت له صلة مباشرة أو غير مباشرة بالتاريخ القديم أو المعاصر كأن يقول: وقع ذلك بعد سقوط برلين، ودمار هiroshima في اليابان وتكتفي أي إشارة يذكرها الكاتب لتوضّح للقارئ ما إذا كان الزمن في هذه الرواية زمناً تاريخياً أم غير تاريخي، ولعل ذكر اسم علم من الأعلام مثل: رادوبيس أوليون الافريقي أو زنوبية أو أغاممنون أو اسم مكان أو واقعة تاريخية كافٍ لتحويل القارئ من الحاضر إلى زمن تاريخي يرتبط بحوادث لها وجودها الحقيقي في الزمن الماضي.⁵

¹- صنعة الرواية، بيرسي لوبيك، دار مجلدو، عمان، ط2، 2000، ص.56.

²- بنية النص الروائي، ابراهيم خليل، ص.97.

³- مقولات السرد الأدبي، تودوروف، ترجمة الحسين سحبان، فؤاد صفا، مجلة آفاق، اتحاد كتاب المغرب، العدد 9-8، 1988، ص.42.

⁴- تخليل الخطاب الروائي، سعيد يقطين، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط3، 1997، ص.163.

⁵- بنية النص الروائي، ابراهيم خليل، ص.98.

غير أن الزّمن في الرواية لا يقتصر تصنيفه على زمن الحوادث المروية أو ترتيب عناصر الوقت الذي تقع فيه تلك الحوادث فقد يصنّف الزمن تبعاً ل موقف الشّخصوص منه، وتأثّرهم به، فشّمة زمن روائي ببولوجي، ولعلنا نذكر في حديث بيوسي لوبوك عن رواية الحرب والسلام لتولستوي، كيف أهّما تشّدّ القارئ بما تكشفه من صور الناس وهم يهرمون وفي كثير من الروايات تبدأ القصّة والشخصية شابة وتنتهي وهي في الشيخوخة، فمن الظّواهر اللافتة في الزّمن الروائي تعبر الكاتب عن نموّ الشّخصوص والأفراد وانتقالهم من مرحلة في العمر إلى مرحلة أخرى، ففي رواية الحرب والسلام المذكورة، تتّعّقب أجيال من الناس بعضهم يكبر، وبعضهم يشيخ ويموت¹.

أمّا بنية الفضاء في الرواية أوسع وأشمل من المكان إنّه مجموع الأمكنة التي تقوم عليها الحركة الروائية المتمثّلة في سيرة الحكي سواء تلك التي تمّ تصوّيرها بشكل مباشر أو تلك التي تدرك بالضرورة، ونطريقة ضمنية مع كلّ حركة حكائية².

للمكان في العمل الروائي حضوره وإذا تأملناه وجدنا أنه هو الذي يمثل البعد المادي الواقعي للنص وهو الفضاء الذي تجري فيه لا عليه الحوادث إذ يعدّ في مقدمة العناصر والأركان الأولى التي يقوم عليها البناء السردي، سواء أكان هذا السّرد قصة قصيرة أم قصة طويلة أم رواية³ في حين له القدرة على التأثير في تصوّر الأشخاص، وحبك الحوادث مثلما للشخصيات أثر في صياغة المبني الحكائي للرواية، فالتفاعل بين الأمكنة والشخصوص شيء دائم ومستمر في الرواية مثلما هو دائم ومستمر في الحياة، فتكوين المكان وما يعزوه من تغيير في بعض الأحيان يؤثّر تأثيراً كبيراً في تكوين الشخصوص وقد يكون وصف الأمكنة من الدّافع التي تجعلنا نفهم الأسرار العميقّة للشخصية الروائية⁴.

فهو وصف لا يقتصر على الإطار الجغرافي الذي تقع فيه الحوادث وإنما يؤدّي دوراً حيوياً في مستوى الفهم والتفسير والقراءة النقدية لذا يمكن النظر إلى المكان الروائي من حيث هو مدخل من المداخل المتعددة التي يتم من خلالها النّظر في عالم الرواية والوقوف على مراميه ومدلولاته العميقّة، ورموزه، وما فيه

¹- صنعة الرواية، بيوسي لوبوك، ص 59.

²- تقنيات البنية السردية في الرواية المغاربية، إبراهيم عباس، منشورات المؤسسة الوطنية للاتصال، الجزائر، د.ط، 2002، ص 97.

³- إشكالية المكان في النص الأدبي، ياسين التصوير، دار الشؤون الثقافية، بغداد، 1986، ص 3.

⁴- الرواية في الأردن في ربع قرن، إبراهيم خليل، دار الكرمل للنشر، عمان ط 1، 1994، ص 121.

من جماليات الوصف إلى جانب جماليات السرد القصصي¹ فالمعروف أن الاهتمام باختيار الأمكانة في السرد الروائي يساعدنا على معرفة ما يريد الروائي توصيله إلى المتلقي²

وفي مجال الكلام على المكان في الرواية قسم غالب هلساً للأمكانة إلى ثلاثة أنواع أولاً المكان المجازي وهو المكان الذي لا يتمتع بوجود حقيقي، بل هو أقرب إلى الافتراض، وهو مجرد فضاء تقع أو تدور فيه الحوادث، مثل خشبة مسرح يتحرك فوقها الممثلون، وثانياً المكان الهندسي، وهو المكان الذي يظهر في الرواية من خلال وصف المؤلف للأمكانة التي تجري فيها الحكاية، واستقصاء التفاصيل دون أن يكون لها دور في جدلية عناصر العمل الروائي الأخرى، ثم ثالثها مكان العيش (المكان الأليف) وهو الذي يستطيع أن يشير لدى القارئ ذاكرة مكانه هو ، فهو مكان عاش الروائي فيه ثم انتقل منه ليعيش فيه بخياله بعد أن ابتعد عنه³ وبالتالي يتضح لنا أن المكان ركن مهم جداً في السرد الروائي، وله فضل من حيث أنه يحدد الإطار ، ويرسم ملامح المشهد السردي، وأبعاده⁴.

في حين نجد بنية الشخصية من المقومات الرئيسية للخطاب السردي بصفة عامة إذ حضّرت التقاليد الأدبية المرتبطة بالشخصية إلى تحولات عميقية منذ فجر الدراسات الأدبية على يد أرسطو عبر الفترات التي أعقبته من تاريخ الأدب فكانت وظيفة الشخصية الروائية لدى نقاد القرن التاسع عشر تتغنى في اختزال مميزات الطبقة الاجتماعية وتصاعد قيمه في هذه الحقبة التاريخية، ودوره الفاعل في حركة المجتمع وجعل التركيز على قيمة الشخصية في الأعمال الروائية في هذه المرحلة يأخذ منحى غير الذي كان لها منذ فجر التاريخ الأدبي، وانتقل دورها من الاهتمام بحياة مجتمع قد انتهى إلى الاهتمام بقضايا ومميزات مجتمع في طريق التشكّل والنّهوض وما يتبع ذلك من خلل وارتباك وصراع وحركة مستمرة في آخر المطاف ، وانتقال كل ذلك إلى الشخصية الروائية، جعلها تتحلى كل المقاييس والحدود التي وضعت لها منذ أرسطو إلى عصر النّهضة⁵.

بحيث لا يمكن الحديث عن قيم ايديولوجية في رواية ما، دون الوقوف أمام الشخصيات التي تتحرك داخل هذا العمل، فالشخصيات كما تقدم من خلال السرد أو من خلال الحوار، تمثل تصنيفاً مهماً ومتيناً لا يقلّ قيمة لجوانب هذا الواقع ومنطلقاته الأساسية وتوجهاته السياسية والفكرية، ومن ثم الشخصية تعد

¹-المكان في الفن، محمد أبو زريق، وزارة الثقافة عمان، ط.1، 2003، ص30

²-أشكالية المكان في النص الأدبي، ياسين النصيري، دار الشؤون الثقافية، بغداد، 1986، ص.6.

³-البكاء على الأطلال، غالب هلساً، دار ابن حليدون، بيروت، ط1، 1980، ص.19.

⁴-بنية النص الروائي، إبراهيم خليل، ص133.

⁵-تقنيات البنية السردية في الرواية المغاربية، الدكتور إبراهيم عباس، ص149-150.

جزءاً مهما في الكشف عن طبيعة هذه القيم وتحليلها، لأنّ هذه الشخصيات في حركتها وتلقيظها داخل العمل الروائي، تأتي للكشف عن خلفيات أُسست سابقاً¹.

ومن ثمّ الشخصوص هم: الأفراد الخياليون أو الواقعيون الذين تدور حولهم الرواية أو القصة أو المسرحية وبسبب الدور الذي تضطلع به الشخصيات في السرد الروائي، جرى الاعتراف بالروائي على أساس مقدراته في رسم الشخصوص ، فالروائي الجيد هو الذي يستطيع أن يبتكر ويبدع في رواياته شخصيات جيدة ،إذا فإنّ الإبداع في الرواية والإتكار فيها رهن بقدرة الكاتب المبدع على إضافة وجوه جديدة لصالحة عرض (البورتريهات) التي يتتألف منها تاريخنا الأدبي².

قد تكون الشخصية مثلاً لطبقة معينة أو لتوجه ثقافي خاص ومن ثمّ تغدو نموذجاً كاشفاً عن طبيعة هذه القيم وفي إطار تلك القيمة الخاصة بالشخصية وتلقيظها في سياق كشفها عن خلفية معرفية متعددة في أنساق قد تكون متشابهة أو متباعدة يأتي الاهتمام بهذا المنحني للكشف عن وضعها الإيديولوجي أو مساءلتته في سياق جدي إذ أن فعل الشخصية متميز دائماً من الناحية الإيديولوجية لأنها تقدم من خلال فعلها، إدراكتها أو وعيها أو وجهة نظرها في السياق الذي تعيش فيه تبايناته المختلفة، ولذلك فإنّ تشكيل الشخصية في عمل روائي ما ، يرتبط بالضرورة بموقف المؤلف منها، سواء أكان ذلك الموقف ايجابياً أم سلبياً³.

وبالتالي تعدّ الرواية إبداع أدبي ناتج عن صراع ثقافي يكون إما داخلي أو خارجي إذ يظهر ذلك من خلال صراع البنيات السردية المكونة للرواية كصراع الشخصيات في حين هذه البنيات السردية (الزمن، المكان، الشخصية) شديدة التماسك والتعقيد التي يصعب الفصل بينها حيث أنّ الزّمن مرتبط بالمكان في سرد الأحداث التي تساهم في نسجها الشخصيات فالعمل الروائي بناء منتظم ومنسجم يمثل زخمية اجتماعية معينة.

¹-في السرد الروائي، عادل ضرغام، الدار العربية للعلوم ناشرون، منشورات الاختلاف، لبنان-الجزائر، ط1، 2010، ص40.

²-بنية النص الروائي ، ابراهيم خليل، ص 173.

³-في السرد الروائي، عادل ضرغام، ص 40-41.

الفصل الأول:

فكرة الصراع في الرواية الجزائرية

***المبحث الأول: مفهوم الصراع**

***المبحث الثاني: أوجه الصراع في الرواية
العربية الجزائرية**

المبحث الأول: مفهوم الصراع

شغلت فكرة الصراع من أجل الوجود منذ قدم الفكر الإنساني والتي تعتبر الرؤية الدافعة للإنسان إلى المقاومة والثورة، وعدم الاستسلام للواقع "هي الحاجة إلى ممارسة الوجود، ممارسة تتضمن تقدماً إلى الأمام بأعظم مجازفة ممكنة".¹ على رأي كونديرا فقد دفعت فكرة الصراع هذه الشعوب إلى تجريب هويتها من خلال معادل موضوعي تحرّر فيه طاقاتها الكامنة التي تتطلع إلى تحقيق إلى تحرّر وجودها.

يعدّ الصراع أهم العناصر التي يتركز عليها البناء الدرامي، ويعني الصراع وجود قوتين رئيسين متضادتين يتتج عن تقابلهما أو التحامهما ما يدفع الحدث إلى الأمام من موقف إلى آخر في حركة مستمرة تقود البناء الدرامي نحو ذروة رئيسية للأحداث ومنها إلى نهاية أو ختام محدد أو مفتوح، وقد اصطلاح على تعريف هتين القوتين باصطلاحات مختلفة منها (الهجوم والهجوم المضاد- الفعل ورد الفعل)، ومن الناحية الأخرى فإنّ فكرة الصراع وما يقتن بها من تفاعل وحركة تقوم في تكوينها على افتراض أنّ التحام هتين القوتين ينتج عنه تغيير في الموقف الأساسي لهما أو وضع جديد يؤدي إلى حدوث تغيير في الموقف.²

كما أن الصراع هو تفاعل علّاقاتي بين عناصر ومكونات موجود في الطبيعة كما هو موجود في الذات الإنسانية والعلاقات الاجتماعية، إضافة إلى أنه تفاعل يدلّ على حركة تبحث عن توازن مستمر في الوجود والحياة، إذ تعدد أشكال الصراع بين ما هو صحي وما هو مرضي، فالصحي يحقق التوازن ويحافظ على تواجد المكونات دون إقصاء أو تدمير، أمّا المرضي هو الذي يبحث عن الإقصاء والتدمير دون الوعي بمدى تحقق المصلحة المستقبلية في هذا الإقصاء من عدمه.³

تشكل صراع الأجيال داخل المجتمع دليلاً على أنّ الإنسان متغير يحتاج إلى جديد للتأقلم مع البيئة المتغيرة ضمن آفاق شخصية وعمرية مختلفة وهذا ما يولّد ثورات ثقافية وسلوكية وغيرها. وتباين الخصوصيات بين فئات المجتمع حيث تبني العلاقات على تناقض المكونات فتصبح صراعاً يبحث عن التوازن حيث بلورته الفلسفات الحديثة في مفهوم الصراع الظبي إذ جعلته جدلية تاريخية في التاريخ

¹-قلب الظلام، جوزيف كونديرا ، ترجمة سمير بارد، دار الشروق ، ط1، بيروت 1998، ص125.

²-الأدب والصراع الحضاري، شلتاغ عبد، دار المعرفة، دمشق، 1995، ص90.

³-تحديد الفكر العربي، زكي نجيب محمود، دار الشروق، ط1، القاهرة، 1971، ص270.

فكرة الصراع في الرواية العربية الجزائرية

الإنساني لكن يبقى سياق الزمن التاريخي سياق صراع مجتمعي إنساني بجميع أشكاله تتدخل فيه الأفكار والفلسفات والمصالح والطرق المحققة له.¹

في حين يتتنوع الصراع في شكله العام إلى نوعين رئисين، أولها الصراع الخارجي الذي يقصد به صراع الإنسان ضد قوة خارجية كصراع الإنسان ضد أخيه الإنسان، وقد يتمثل في صورة شخص ضد آخر، أو شخص ضد مجموعة، أو صراع الإنسان ضد ظروف البيئة الطبيعية أو الاقتصادية أو الاجتماعية أو السياسية، للتغلب على العقبات التي تعرّضه أو تؤرق حياته، وبمحاولته تحقيق قدر أكبر من النجاح، أو حياة أفضل. ثم ثانيتها الصراع الداخلي ويقصد به صراع الإنسان ضد نفسه، أي مع قوة داخلية كالآلام النفسية، أو الصراع النفسي الناشئ، عن مرض نفسي، وهناك مثال آخر وهو الآلام العضوية، أو صراع الإنسان مع المرض العضوي أو الخلقي في محاولة للشفاء منه.²

يرتكز البناء الدرامي أساساً على وجود صراع يوجد عصر الحركة والتطور فيه، فإن ذلك في حد ذاته لا يكفي للتأثير في المتلقى فالصراع لكي يكون مؤثراً، يجب أن تتوافر فيه بعض العناصر الأساسية التي تمثل في إمكانية تصديق أو احتمال حدوث الصراع، وأن يكون موضوع الصراع صدئ في نفوس أكبر عدد ممكن من الناس، سواء بتناوله شيئاً يمس حياتهم أو أحاسيسهم أو معتقداتهم أو بتنقيبه نوعاً من المعرفة أو القيم الفكرية، أو وجهة نظر تتصل بقضية أو مشكلة، إضافة إلى أن يتحقق في موضوع الصراع إمكانية تجاوب المشاهدين معه بأحد الطريقتين، بمعنى أن تكون هناك قابلية تخيل المشاهد لنفسه في ذات الموقف أو رؤيته من خلال الشخصيات أو بمعنى أن يكون في الصراع إمكانية مشاركة المشاهد لمشاعر الشخصيات أي يحزن لأحزانهم، ويتخيّل نفسه في ذات موقفهم.

ومن المفاهيم المرتبطة بالصراع، التوتر: يشير إلى حالة عداء وتخوف وشكوك وتصور بتباين المصالح أو الرغبة في السيطرة أو تحقيق الانتقام غير أنه يبقى في هذا الإطار دون أن يتعدّاه ليشمل تعارضاً فعلياً وصريحاً وجهوداً متبادلة من الأطراف للتاثير على بعضهم البعض والتوتر حالة سابقة على الصراع وكثيراً ما رافق انفجار الصراع³.

¹- حوار الحضارات وصدامها، سيد صادق حقيقة، ترجمة السيد على الموسوي، دار المادي، بيروت، ط1، 2001، ص75.

²- الأدب والصراع الحضاري، شلغام عبود، ص93.

³- المرجع نفسه، ص119.



فكرة الصراع في الرواية الجزائرية

الحرب: يختلف الصراع عن الحرب في أن الأخيرة لا يمكن أن تتم إلا على صورة واحدة وأسلوب واحد فهي التصادم الفعلي بوسيلة العنف المسلح حسما لتناقضات جذرية لم يعد يجدي معها الأساليب الأكثرلينا أو الأقل تطرفًا ومن هنا فإن الحرب المسلحة تمثل نقطة النهاية في تطور بعض الصراعات الدولية. إضافة إلى الأزمة يعرفها كورل بيل بأنّها ارتفاع الصراعات إلى مستوى يهدّد بتغيير طبيعة العلاقات الدولية بين الدول ويشير روبرت نورث إلى أن الأزمات دائمًا ما تسبق الحروب ولكن لا تؤدي كلّها إلى الحروب إذ تسوّي سلمياً أو تحمدأ إذ هي مجموعة الظروف والأحداث المفاجأة التي تنطوي على تهديد واضح للوضع الراهن المستقر في طبيعة الأشياء، وهي النقطة الحرجية واللحظة الحاسمة التي يتحدد عنها مصير تطورها.¹

نجد الصراع يتجمّد في حقول متعددة إذ يمكن أن يكون صراع ثقافي-ثقافي، وهناك صراع ثقافي-سياسي وصراع ثقافي-اقتصادي ، وهذا ما نجده في جنس الرواية بمختلف أشكاله، والذي يكون بين الأنّا والأنّا أو الأنّا والآخر إذ يدعو لمزيد من الاهتمام والتّشويق والفضول كلّما كان وراء معرفة كلّ جديد ومختلف وغريب ومحقّد لديه وإذا كانت أسباب عديدة كالحروب واختلاف الديانات والتّناقض في شتّي المجالات هي التي تؤدي عادة إلى خلق طرفين متنافسين أو أكثر، سواء كانت هذه الأطراف شعوباً أو أمتاً أو حضارات ومثال ذلك صراع الحضارة العربية مع الحضارة الغربية، فهذا التاريخ الطويل الذي تدرج فيه العلاقة بين هتين الحضارتين خاضع للصدّ والجزر لفترات اهدوء والاستقرار أو العكس، فالّتاريخ وطبيعة الصراع وظروفه قد يؤديان إلى تغيير طبيعة العلاقة بين الطرفين.²

أمّا القضايا التي اختلفت حولها روايات الصراع الحضاري، فهي مرتبطة بدرجة الصراع وتنوعيته فبعض الروايات يغلب عليها جانب المصالحة كالروايات المصرية التي غالب عليها الطابع الفكري وتحدد الصراع الدرامي في قضايا المادة والروح، الخيال والواقع، العاطفة والواجب، الالتزام والانحلال، فكان الصراع متسمًا بالرصانة وإبراز الفوارق الحضارية دون حقد أو عنف، وبعض الروايات الجزائرية غالب عليها طابع العنف والحداد والانتقام مثل رواية المرفوضون لإبراهيم سعدي.³

¹-الأدب والصراع الحضاري، شلتاغ عبود، ص120.

²-رسالة دكتوراه، البطل المغترب في الرواية العربية، مصطفى فاسي، 2006، ص09.

³-الرواية العربية الجزائرية الحديثة بين الواقعية والالتزام ، محمد مصايف، الدار العربية لل الكتاب، بيروت، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1983، ص60.

المبحث الثاني: أوجه الصراع في الرواية الجزائرية

إن نشأة الرواية الجزائرية غير مفصلة، عن نشأتها في الوطن العربي لها جذور عربية وإسلامية مشتركة كصيغ القصص القرآني والسيرة النبوية والرسائل والرحلات وغيرها، وقد كان أول عمل في الأدب الجزائري ينحو نحو روايتها هو "حكایة العشاّق في الحب والاشتیاق" لصاحبہ محمد بن ابراهیم سنة 1849 من وابعه محاولات أخرى في شکل رحلات ذات طابع قصصي منها "ثلاث رحلات إلى باريس" سنوات (1852، 1878، 1902).¹

تلتها نصوص أخرى كان أصحابها يتحسسون مسالك الروائي دون أن يتكلّموا على القدر الكافي من الوعي النظري بشروط ممارسته مثلما تجسده نصوص: "غادة أم القرى" سنة 1947م لأحمد رضا حورو و "الطالب المنكوب" سنة 1951م لعبد الحميد الشافعي والحريري سنة 1957م لنور الدين بوجدرة وصوت الغرام سنة 1967م لمحمد منيع إلا أن البداية الفنية التي يمكن أن تؤرخ في الأدب الجزائري اقتربت بظهور نص "ريح الجنوب" سنة 1971 لعبد الحميد بن هدوقة.²

لقد سايرت الرواية الجزائرية الواقع ونقلت مختلف التغييرات التي طرأت على المجتمع لحكم الظروف والعوامل التي أسهمت في إحداث هذا التغيير ومن الملاحظ أن الرواية الجزائرية قد صيغت بصيغة ثورية خاصة الثورة ضد الاستعمار، كما سايرت الاشتراكية وهذا ما نجده في عقد السبعينيات، ودخلت الرواية فيما بعد مرحلة جديدة فيها ثورة ونضال وانهزام، إذ انطلق الكاتب من الواقع الذي عاشه وعاشه في زمن الأزمة فاصطلح عليه بأدب الأزمة³.

إذ ليس هناك أدب أصيل في مجتمع يعاني بالخصوص من التخلف والاستعمار، ويحاجد من أجل تعرية الانتكاس على مختلف المستويات محلياً وقومياً إلا وهو أدب نضالي ثوري⁴، فقد شكلت الرواية الجزائرية منعجاً يحمل طابع المرحلة بإفرازاتها الاجتماعية والسياسية كتجوّه انتقل من صيغة مباشرة في تسجيل الأحداث البطولية وفضح أساليب وجرائم العدو حيناً، والآخر لإعطاء الظاهر بعدها الوطني الإنساني أحياناً أخرى، إلى توجّه خضع للوعي الاجتماعي والخطّ السياسي، إذ تمسّك هذا الجيل الذي

¹-في الأدب الجزائري الحديث، عمر بن قينة، ديوان المطبوعات الجامعية بن عكّون، الجزائر، د.ط، 1995، ص 197-198.

²-سردية التجربة وحداثة السردية في الرواية العربية الجزائرية ، بن جمعة بوشوشة، المطبعة المغاربية للطباعة والنشر، تونس، ط 1، 2005، ص 7.

³-الرؤية والبنية في روايات الطاهر وطار ، ادريس بوذيبة، منشورات جامعة متورى، قسنطينة، ط 1، 2000، ص 50-51.

⁴-دراسات في القصة الجزائرية القصيرة والطويلة ، عمر بن قينة، المؤسسة الوطنية للكتاب، د.ط، ص 15.

الفصل الأول:

فكرة الصراع في الرواية الجزائرية

نحسبه امتداداً لحيل التأسيس خاصةً من واكب المرحلتين ونَجَّ الخطّ الاشتراكي سياسياً واجتماعياً وسحر الخطاب الإبداعي القصصي لتوضيع معلم رؤية وليدة معايشة لشراحت الطبقات الاجتماعية بعاداتها وتقاليدها ونمط معاشها حيث تعامل القاصِّ الجزائري برؤيه سجلت ملامح النّظرية الواقعية للأحداث والظواهر، وعند بعضهم الموقف الانتقادي من تلك الممارسات وأنماط التّسيير في جهاز الإدارة والسلطة وبذهنها المعقلة لطموح الجماهير¹.

فكان الصراع في الرواية الجزائرية على ثلاث مستويات أو جبهات بلغت الصراع السياسي والعسكري في عصر التكتلات وهي الجبهة الأولى يتمثل فيها وجه الصراع مع الاستعمار وأذناه من علماء وخونة على المستوى الوطني إبان الثورة وهو الأهم والأكثر ثراء حتى الآن، والجبهة الثانية نضال اتجاه الانتكاسيين والانتهازيين على المستوى المحلي الذي قد يعظم نشاطهم بعد تحرير كلّ وطن عادة فينشطرون للتلسلل بين الوطنيين والمناضلين من أجل التمكين من فهم مستوردة تجاهض الجماهير وطموحاتها أمّا الجبهة الثالثة هو النّضال في خضم القضايا العربية المشتركة بين أثرياء أمّتنا العربية الواحدة الامبرالي بمختلف أشكاله وألوانه وأقنعته والذي يتخلّص بالخصوص في حرفيته السوداء في جسم الأمة العربية (إسرائيل) التي صنعتها الغرب وتعهدتها بالرعاية فنمّت وترعرعت في ظلّ موت الضمير العربي.²

إنّ هذه الجبهات حتى وإن لم تكن لها قيمة مفيدة ، تتجلى قيمتها الكبرى في كوكها أعطت مبرراً لوجود الشّكل الروائي في الجزائر، وأسرعت في ظهور المدرسة الجزائرية في الخمسينيات فما فوق مع محمد ديب وكاتب ياسين ومالك حداد وأسيا جبّور ومولود فرعون وغيرهم ، هؤلاء أخذوا كلّ ذلك التراث وأصبغوا عليه مضامين جديدة مضامين ثورية تحريرية، لقد جاءت كتابات هؤلاء الأدباء حاملة بين طياتها نبع آلام الشعب الجزائري، فكانوا شهوداً على إثم الاستعمار وإجرامه وموته في النهاية، وليس سراً إذن أن يكون محمد ديب عرّافاً صادق النبوة في أعماله الروائية عموماً، والثلاثية خصوصاً ، التي تبّأت بالثورة في سنة 1952 مع صدور رواية "الدار الكبيرة" التي تلتها "الحريق" و"النول" وبذلك ولدت إليادة الجزائر أو كما يسميها الشاعر الفرنسي لويس أراغو مذكرات الشعب الجزائري، فاستحق محمد ديب اسم بلزار الجزائر عن جدارة³.

¹- دراسات القصة الجزائرية المعاصرة، حاج محبوب عرابي، منشورات الایداع ، الجزائر ، ط.1، 1993، ص 59.

²- دراسات في القصة الجزائرية، عمر بن قينة، ص 16.

³- اتجاهات الرواية العربية في الجزائر، واسيني الأعرج، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986، ص 70.

إضافة إلى مولود فرعون الذي كتب "ابن الفقير" سنة 1953 بين فيها كيف يكون الطبع الحقيقى للرجل القبائلي أمّا الجانب الآخر الذي تصوّره الرواية الظروف التي مهدّت لثورة التحرير إنه الصراع من أجل إجادة لغة وثقافة غربية¹

كما بحد مولود معمرى نشر "الربوة المنسيّة" 1952م تبتدئ وقائع الرواية في فترة تأزم الوضع في الجزائر حيث صور الصراع القائم بين الذات الوطنية والآخر الاحتلال الفرنسي إذ يعبر الكاتب عن مأسى الشعب وأحزانه وبؤسه إنّها فترة اليأس والقنوط بدون إمكانية العثور على حل لأن الاستعمار لا يقدم حلولاً وأيّاً كان الأمر فإنّ بوادر الأمل بدأت تلوح كنتيجة للتغيرات التي طرأت على الوضع السياسي في الجزائر إذ صور بعمق تلك المعاناة النفسية التي عاشها الفرد الجزائري العادي والفرد المتفق والبرجوازي الصغير² ويكشف مالك حداد عن رمز البطولة في المقاومة الجزائرية من خلال رواية "الתלמיד والدرس" إذ تعتبر مظهراً لصراع الأجيال الذي تخلّى واضحاً في أعقاب الحرب العالمية الثانية.³

أمّا كاتب ياسين وهو مؤلف رواية "نجمة" التي نشرت سنة 1952 وتبع أهميّة هذه الرواية من إنّها تحسيد لرحلة العذاب التي خاضها كاتبها ووطنه جميعاً، إنّها تحسيد شكلاً ومضموناً كافة مراحل التطور ومتعدد أشكال التناقضات والاتجاهات الصراع ونتائجها التي انتهت إليها الرحلة الدامية⁴

إذ بلوروا الهوية الوطنية في صراعها المستمر مع الاستعمار باقتراب المحاولات الروائية والقصصية الأولى محمد ديب وكاتب ياسين ومولود فرعون من بعد العميق في الهوية الجزائرية التي ظلت طي السيان فقد تحولت المنظومة اللغوية إلى أداة حقيقة للصراع الثقافي بين المستعمر والشخص الجزائري.⁵

أمّا في فترة السبعينيات، فقد شهدت الجزائر عدّة أحداث وتطورات في المجال السياسي، الاجتماعي، الاقتصادي والثقافي كان له الأثر البالغ في ميلاد الرواية الجزائرية المكتوبة باللغة العربية بالرغم من وجود بذور لها ظهرت بعد الحرب العالمية الثانية، وقد منح هذا الرصد من التحرية السياسية هولاء الرواد بعدها سياسياً للرواية التي نشأت بين أيديهم مثل: عبد الحميد بن هدوقة، الذي أسهم برواياته في إثراء الحركة

¹-مجلة مخبر أبحاث في اللغة والأدب الجزائري، جامعة محمد خيضر بسكرة، الجزائر، نوال بن صالح، العدد السابع، 2011، ص 223.

²-المرجع نفسه، ص 225.

³-المرجع نفسه، ص 226.

⁴-مجلة مخبر أبحاث في اللغة والأدب الجزائري ، نوال بن صالح، ص 227.

⁵-المرجع نفسه، ص 228.

الفصل الأول:

فكرة الصراع في الرواية العربية الجزائرية

الروائية من حيث مواجهة الحياة ومشاكلها والتعبير في قضايا المجتمع وطموحاته ونشر الوعي السياسي، وتدعيم آمال الطبقة الكادحة¹ حيث كتب عبد الحميد بن هدوقة رواية "ريح الجنوب" وهي باكورة الروايات الجزائرية نظراً لأنّها أول نصّ قصصيٍّ لمقومات الجنس الروائي.²

إذ هي بداية فعلية ناضجة بلسان الأمة العربية التي كتبها في فترة الحديث عن الثورة الزراعية فأنجزها سنة 1970م مساندة للخطاب السياسي الذي كان يلوح بآمال واسعة لفك العزلة عن الريف الجزائري ومناهضة كل أشكال الاستغلال عن الإنسان، لقد ربط بن هدوقة في هذه الرواية حرية المرأة بالخلاص من الإقطاعية في شكل معادلة متكاملة: "لا يمكن أن تتحرّر المرأة والأرض بدون تغيير العلاقات الاجتماعية السائدة فالإقطاع لا يتمثل في الماديات وحدها بل هو قبل كل شيء مواقف معينة"³

ومهما يكن من أمر فإنّ الرواية بمحيطها وشخصياتها تعبر عن وضع ريفي في بدأ العقوديات يتخيّب في صراع بين النّظام الإقطاعي القديم والنّظام الجديد المتمثل في الثورة الزراعية.

وفي رواية "نهاية الأمس" أعاد بن هدوقة طرح قضية الإقطاعية ووقفها في وجه المشروع الإصلاحي إذ صور لنا الروائي الصراع القائم بين البشير النموذج الإصلاحي وبين صوري النموذج الإقطاعي فهذا كما يقول محمد مصايف: "صراع بين نزعتين تمثل إحداهما الإقطاع وحب الاستغلال والرغبة في إبقاء ما كان على ما كان وتمثل الآخرين هي نزعنة البشير والمتقدمين أمثاله العمل من أجل الصالح العام، ورفض كلّ أنواع الاستغلال والهيمنة والرغبة المؤكدة في إصلاح الأوضاع الاجتماعية الفاسدة في الريف الجزائري".⁴

أما الطاهر وطار فقد جاءت أعماله لتؤرخ لكل التغييرات والتطورات الحاصلة في المجتمع الجزائري منذ الثورة المسلحة إلى غاية الاستقلال وقد كان للإغراءات الأيديولوجية والفنية التي تميزت بها المدرسة الواقعية الاشتراكية دور في جعل أعمال وطار تتسم بنوع من التلقائية والرؤى الشمولية كما جعلته قادراً على إدراك تلك العلاقات الجدلية بين الفرد وأفكاره وأفعاله والحياة بكل صراعاتها.⁵ إذ عاد في رواية الآخر

¹- دراسات في النقد والأدب، عمّار عموش، دار الأمل، د.ط، 1988، ص 47.

²- دراسات القصة الجزائرية، حاج محموب عرابي، ص 59.

³- أصوات ثقافية في المغرب العربي، أحمد فريجات، الدار العالمية للنشر والتوزيع، لبنان، ط. 1، 1984، ص 87.

⁴- الرواية العربية الجزائرية بين الواقعية والالتزام، محمد مصايف، ص 91.

⁵- الرؤية والبنية في روایات الطاهر وطار، ادريس بوذيبة، ص 44-45.

فكرة الصراع في الرواية الجزائرية

إلى سنوات الثورة التحريرية فصور لنا الصراع القائم بين شخصيات الرواية في رؤاه الاجتماعية والnazalية والثورية والايديولوجية ناقدين الأوضاع والأفكار والموافق التي يراها الكاتب غير سوية، فعرض الطاهر وطّار كما يقول الأعرج الواسيبي "طبيعة التحالفات التي طرحت على مخلف القوى التي كان يهمّها استقلال الجزائر أولاً محاولاً أن يرتكز قدراته الإبداعية على كل السلبيات التي صاحبت هذه الأحداث وهي سلبيات ليست في النهاية إلا الوجه الآخر للتناقض الطبيعي الذي يحدث في أي ثورة وطنية بما أنها تهمّ فنات بشرية غير منسجمة طبقاً بشكل كامل، وإن كان يجمعها هدف واحد هو الاستقلال".¹

إضافة إلى رواية *الزلزال* للطاهر وطّار التي جاءت لتحقيق رؤية ايديولوجية في الواقع الاجتماعي والاقتصادي كحلٍ شرعي لخلافات الثورة التحريرية قائمة على صراع بين الإقطاعية ونظام الثورة الزراعية الجديد وصراع الإنسان الجزائري بين الريف والمدينة فنجمت عن المиграة الداخلية مشاكل عديدة.²

ثم تأتي فترة الثمانينات التي تابع فيها الطاهر وطّار رواياته فكتب الجزء الثاني من رواية *اللأز* وهي تجربة العشق والموت في زمن الحراشي سنة 1980 الذي يرسم فيها مآل الثورة بعد الاستقلال عبر الاصطفاف بين الحركة الطلابية ومن يتسللون الدين ليجهضوا الثورة الزراعية ويجهّزو على التحول الاشتراكي³

ومن ثم استمر عبد الحميد بن هدوقة سنة 1983م سيرة بني هلال ليتناولها من خلال إشكاليات الثورة وزمن الاستقلال وما نجم عنها من صراعات وتناقضات بين المبادئ الأصلية التي تبنتها حرب التحرير والسلطة القمعية والوصولية والانتهازية التي تحكم جزائر الاستقلال⁴ إلا أن الروائين في هذه الفترة لم يستطعوا فهم طبيعة تحولات المجتمع الجزائري وإدراك خلفيات ما يعيشها من صراعات وتناقضات زمن الاستقلال.

¹-تجربة الكتابة الواقعية، الطاهر وطّار، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1989، ص.37.

²-المرجع نفسه، ص.38.

³-الرؤى والبنية في روايات الطاهر وطّار، ادريس بوذيبة، ص.46.

⁴-التجربة وحداثة السردية في الرواية العربية الجزائرية، بن جمعة بوشوشة، ص.10.

بعد الأزمة التي عصفت بالمجتمع الجزائري خلال السنوات الماضية والتي مسّت كل طبقات المجتمع، أخذت الرواية منعجا آخر عالج موضوع الأزمة وآثارها فاختارت رواية الأزمة من المأساة الجزائرية مدارا لها وتمثل الأزمة في ظاهرة الإرهاب إذ هو ليس حدث بسيط في حياة المجتمع¹.

فقد دفعت هذه الفترة السوداء بالقاصي الجزائري والعربي على حد سواء إلى تدوين المشاهد الدموية فهو لا يقاس بالمدّة التي يستغرقها ولا بعدد الجرائم التي يقترفها بل بفضاعتها ودرجة وحشيتها فإذا نظرنا إلى "الإرهاب في الجزائر فإن خطورته تقاس بتلك المقاييس جمّيعاً إذ استغرق مدة قصيرة وارتُكِبَ جرائم كبيرة وارتُكِبَها بفظاعة بلغت أقصى ما بلغته الهمجيّة"² إذ لم تكن عشرية الأزمة فقط بل كذلك كانت عشرية التحول نحو اقتصاد السوق وتسرّع العمال وإلغاء انتخابات 1992³.

وبذلك ظهرت رواية المعارضة كبديل عن رواية السلطة، فوجدت روايات مختلف الأجيال التي تعاطت موضوع الصراع بين النظام الحاكم والتيار المظلم المعادي لكلّ مظاهر التقديم والتحضر وآثاره الاجتماعية والاقتصادية والثقافية، حيث يلتقي الطاهر وطار في "الشمعة والدهاليز" مع واسيني الأعرج "سيدة المقام" في البحث عن جذور الأزمة وفضح الممارسات التي تتبعها، كما حستها آخرون كابراهيم سعدي في "فتاوي زمن الموت" ومحمد ساري في "الورم" وبشير مفتى في "المراسم والجناز"، فمثلاً في "سيدة المقام" يصور لنا واسيني الأعرج صراع المرأة الجزائرية الصامدة (مرتع) مع الإرهاب، إضافة إلى فضيلة فاروق التي صورت لنا صراع صحافية جزائرية مع الأيدي الاتهame (التيار المتطرف) فالرواية شهادة على واقع كما أهّا شهادة صراع ذات المثقف المعدّة فهي تصوّر في أحد أوجهها حضور المثقف ومحبّته في رواية الأزمة إنّها ثقافة الوطن المحروم⁴.

كما نجد الطاهر وطار في روايته "الشمعة والدهاليز" يدخل القارئ في دهاليز كثيرة إذ ما ينفك أن يخرج من دهليز حتى يدخل في آخر وبقدر تعدد الدهاليز تعدّدت معها التساؤلات الكثيرة المحيّرة، إن وقائع الرواية تجري قبل انتخابات 1992م فرسمت ملامح الصراع، الذي نشب في تلك الحقبة.⁵

¹-أثر الإرهاب في الرواية، ملحوظ عامر، مجلة عالم الفكر، المجلد 22، العدد 1 سبتمبر، د.ط، 1999، ص 103.

²-الرواية والتحولات في الجزائر، دراسات نقدية في مضمون الرواية المكتوبة بالعربية، ملحوظ عامر، مشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2000، ص 92.

³-الرواية الجزائرية والراهن الوطني، إبراهيم سعدي، الخبر الأسبوعي العدد 4، ديسمبر، 1999، ص 14.

⁴-الرواية العربية الجزائرية بين الواقعية والالتزام، محمد مصطفى، ص 95.

⁵-المراجع نفسه، ص 97.

الفصل الأول:

فكرة الصراع في الرواية العربية الجزائرية

حيث أنّ الأوضاع الراهنة في ذلك الوقت دفعت الروائيين أمثال الطاهر وطار، وأسني الأعرج، ياسمينة صالح وغيرهم لرصد الصراع الذي كان قائماً آنذاك سواء مع ذات الشخص نفسه أم مع الآخرين من نظام فاسد أو تيارات متطرفة فسعوا إلى تحليل الظروف المعاشرة الملائمة بالصراع.

إنّ الرواية الجزائرية نشأت متصلة بالواقع السياسي المضطرب وكان الموضوع الغائب عليها والمحكم في المخاور هو القضايا السياسية سواءً أكانت هذه القضايا مرتبطة بحدث المستعمر أو بعد الاستقلال السياسية والاجتماعية والانسانية ففي هذه الظروف تختّم على المبدع ضرورة تحديد موقفه السياسي من خلال عمله الإبداعي وهذا ما جعل الرواية الجزائرية تتفاعل مع الواقع تعددت اتجاهاته الإيديولوجيّة مما فرض على روائي الجزائري موقفين إما الالتزام بفنه والإبداع فيه وبقاءه خارج التغييرات الحادثة في مجتمعه، أو أن يتبنى موقف إيديولوجي معين ويسير وفقه في عمله الفنيّ فسعى جلّ الروائيين الجزائريين إلى تصوير تلك الصراعات وما تنتج عنها من أبعاد اجتماعية وسياسية وثقافية واقتصادية وتعدّى الأمر إلى أبعاد نفسية جعلت الذّات الجزائرية تعيش واقعاً غريباً عليها لا تستطيع أن تتكيف معه ولا تستطيع أن تفارقه فعانت من ألم الحرية الدّاخلية بين الانتماء والاستلام.

الفصل الثاني:

موضوع الرواية

***المبحث الأول: مضمون الرواية تحليلًا**

***المبحث الثاني: قواعد الرواية**

المبحث الأول: مفاهيم الرواية تحليلًا

"سادت في العقود الأدبية الواقعية ولمدة طويلة مفاهيم اختزالية عن علاقة الأدب بالواقع وكذا علاقة إنتاج الأدب بميكانيزمات إنتاج التاريخ بهذا المنظور المبسط اعتبر الأدب نتاج واقعه"¹ ومن هنا تتأكد بالضرورة العلاقة بين الأديب ومجتمعه وهي علاقة توسم بأنها تبادلية بين الأدب والمجتمع فكلابهما يؤثر في الآخر كما يقال أن للأدب انعكاسات اجتماعية عديدة وهو في حد ذاته يعد انعكاسات اجتماعية عديدة وهو في حد ذاته يعد انعكاسا اجتماعيا حتى في أكثر موضوعاته خصوصية فهو نشاط اجتماعي قبل أن يكون نشاطا لغويا ومن ثم فالأدب قابل للتعریف من منظور جتماعي على أنه مجموعة من القيم أو التعبير عنها² وعلى مدى التاريخ الادبي كله لم ينكر أحد العلاقة بين الأدب والمجتمع وإنما قد ينشأ الخلاف حول فهم طبيعة هذه العلاقة.³

إذ نجد جنس الرواية أدبا يعكس الواقع الاجتماعي باعتبارها ابنة الإحساس الرهيف والمراقبة الدقيقة والاطلاع الواسع والثقافة الشاملة والتأمل الطويل إضافة إلى أنها ابنة المعاناة أيا كان سببها أو موضوعها، فبدون معاناة أبطال الرواية بحد ذاتهم، ومعاناة الكاتب في روايته لمعاناتهم، تبقى الرواية دون الغاية من كتابتها، حتى لو لم يكن لكتابتها غاية غير التعبير عما رأى واحسن وفکر حق لو كان التعبير رائع، ولكن المعاناة في أبسط تحديد لها تبقى المحك الأهم للإبداع، عمقا وشكلًا وموضوعا وصياغة.⁴

وهذا ما يعرف بأدب الازمة أو الأدب الاستعجالي الذي يعد من أهم الاتجاهات الابداعية الجزائرية لكونه قد أرخ لمحنة الجزائر التي مررت بها أثناء العشرية السوداء من تسعينيات القرن الماضي، وما جاءت به قرائح الأدباء والنقاد من تصوير فني واقعي مرير تأذت منه كل شرائح المجتمع الجزائري على اختلاف مشاربهم ومستوياتهم الفكرية من الإنسان العادي إلى نخبة المجتمع، وعليه ظهرت نماذج من كتابات الازمة المترجمة من اللغة الفرنسية إلى اللغة العربية التي دارت رحاحها بين أفلام الأدباء الجزائريين كرشيد بوحدرة وغيرهم من أطلقوا العنوان لقرائهم في نقل صور مأساة الشعب الجزائري برمته.⁵

¹- مفاهيم نقد الرواية بالغرب والمصادر العربية والاجنبية، فاطمة الزهراء أزوبل، منشورات الفلك، الدار البيضاء، المغرب، 1989، ط 1، ص 18.

²- الثقافة والعولمة: صراع الهويات والتحديات، أحمد فراج، الهيئة العامة لقصور الثقافة، 2003، ص 96.

³- المدخل الاجتماعي للأدب، سيد البحراوي، دار الثقافة العربية القاهرة، 2001، ص 3.

⁴- الإبداع الروائي اليوم، ناظم حمدان، دار الحوار للنشر والتوزيع سورية، ص 19.

⁵- الترجمة والثانية الثقافية في الأدب الجزائري المكتوب باللغة الفرنسية دراسة نقدية، علي مومن، دار هومة للنشر، الجزائر، ص 350.

فقد حاول رشيد بوجدرة في روايته *تيميمون* والتي هي محور دراستنا التعبير عن رحلة تخيلية في فضاء واقعي في عمق الصحراء الجزائرية في رواية *تيميمون* حيث الأمن والأمان المفقود بفعل لغة الموت المبثوطة في كلّ شارع من شوارع الشمال أن يرسم التناقض الصارخ بين فضاءين ينتميان لبيئة جزائرية واحدة أنتج من خلال منطقة *تيميمون* روعة الصحراء وجماها الأحاذ وألقى دهشة الحب فيها والاندماج الصوفي الرهيب والجليل في طيّات أزماها وروعتها طوبها وقصورها وشذى تربتها وبهاء نخيلها مما فتح نفسيته النافرة من المرأة إلى إعادة اكتشافها وهي المعادل الموازي للحياة وبمحاجتها وخصوصا صرّاء التي ملأت حياته وشكّلت أنيسته في وحدته وظلمة الأحداث التي تصل تباعا عبر الأخبار من الشمال المحترق تحت معاول وسكاتين المتطرفين الإرهابيين: "تعودت الوصول إلى *تيميمون* مع طلوع الشمس حتى يتمكن السواح من اكتشاف هذا القصر البربرى العتيق بوادته الخصبة حيث نظام توزيع مياه السقى يعود إلى أصله إلى آلاف السنين فكان يهربني بتشعباته وتشابكاته".¹

وبذلك هيمّن على سردية *تيميمون* حيزين قسنطينة، الصحراء، وسرعان ما يتفرّع هذان الموضوعان إلى موضوعات ثانوية مشمولة على رغبات وذوات صغرى تشكّل مجتمعة الحكاية الإطار.

وننطلق في تحليلنا لرواية "*تيميمون*" من العنوان الذي هو الباب الموصد عند المؤلف حين يفكّر في اختياره، فقد سُوّم روايته *تيميمون* التي هي واحة من واحات الصحراء ليرمز به إلى صراع الإنسان في تلك الطبيعة من أجل البقاء إلى تندّم فيها مظاهر الحياة عموماً نظراً للغموض الذي يكتنف هذا العالم الفسيح عالم الصحراء إذ يطلق العنوان لمحيلة الإنسان، فتتراءى له الأشياء على صورتها الحقيقية فـ"ما كان استعماله لهذا العنوان للدلالة على فضاء واقعي في عمق الصحراء حيث الأمن والأمان المفقود بفعل لغة الموت المبثوطة في كل شارع من شوارع الشمال، متنبناً في رسم صورة جمالية لواحة *تيميمون* والتي": هي عبارة عن قصر ببرى عتيق مبنية أسواره بالصلصال الأحمر والمحجّب، فسميت بـ"الواحة الحمراء".²

فقد استطاع رشيد بوجدرة من خلال هذا النص الروائي المميّز بثرائه أن يقدم للقارئ خصوصية العالم الصحراوي بتحليلاته، مؤطراً ذلك برؤية فنية جمالية تساعد على اندماج القارئ في عملية القراءة واكتشاف الزوايا الخفية داخل بنية النص الغني بدلالته وايحاءاته، وانطلاقاً من هذا ارتأينا تطبيق المنهج

¹-رواية *تيميمون*، رشيد بوجدرة، المطبعة الحديثة للفنون المطبوعة الجزائر، 2002، ص 29.

²-المصدر نفسه، ص 65.

الاجتماعي على هذه السردية حيث تنتهي إلى صنف الأعمال الروائية التي تصرف إلى النيش في تفاصيل الذات المأزومة بحثاً عن سر اللعنة الراسخة في الأعماق وهي روايات ذاتية في غالبيتها تنزع نحو تشريح الذات في جانب معين من خصوصيتها إذ يركب رشيد بوجدرة صهوة متخيله الذاتي ليعاشر قسوة الواقع وينشر على حبل الغسيل أمراض الذات وهي تهادن هذا الواقع أو تتمرد عليه بطرقها المتعددة إن هذه الرواية الذاتية بقدر ما هي بوح جريح فهي أيضاً إعلان عن سخط ضد الوضعية السياسية والاجتماعية التي عاش فيها بلاد المليون شهيد ومثلما هي قاسية على الذات فهي قاسية أيضاً على العالم بما في ذلك القارئ نفسه.

جسّدت تيميمون أهم الأحداث التي تميزت بها الساحة آنذاك التي تمثل بقعاً سوداء من الحزن والقتامة والظلام إنّها تشكّل توقيعات يصطدم السيل بها ويتعرّض و القارئ يشعر بهذا الاصطدام لأن رشيد بوجدرة يحمله على أن يندمج في النّص ذاتياً وقد يزعزع الخبر كيانه ويفسد عليه التّمتع بالقراءة ولكن يستمر في القراءة لأن ما يشدّه إليها أقوى من خبر عابر ولو كان فظيعاً ومكتوبها بخط غليظ أسود¹ إذ تُعرض الرواية بأسلوبها مختلف المشاهد المرعبة في صيغة أخبار مسموعة من المذيع من الكاتب فيسمع: "اغتيل الأستاذ بن سعيد هذا الصباح على الساعة الثامنة بمنزله من طرف عصابة إرهابية من الإسلاميين وحدث ذلك بمرأى ابنته البالغة عشرين عاماً".²

وتواصل الكتابة الروائية في صفحات أخرى لكي تسمعنا من خلال الكاتب خبراً عن فظاعة الموت: "شّغالـة منزـلـية فيـ السـادـسـة والأـربعـين منـ عمرـها وأـمـ لـتـسـعـة أـطـفالـ تـفـتـالـ رـمـيـاـ بالـرـصـاصـ وهيـ عـائـدـةـ إـلـىـ بـيـتهاـ..."³، يحاول الكاتب تخفيّ هذه الأخبار لكن هناك خبر أفعى منه يفرض نفسه: "صحافي فرنسي يغتال من طرف إرهابيين إسلاميين بالقصبة في الجزائر العاصمة".⁴ فالضحية من أسرة الإعلام الذين ينقلون الأخبار للناس فهم رمز الحرية والتعبير والديمقراطية، ثم يصله خبر آخر عن طريق الجريدة التي تقدم له في الفندق فيقرأ: "تسبب انفجار قبلة وضعها الأصوليون في مطار الجزائر

¹- الرواية والتحولات في الجزائر، دراسات نقدية في مضمون الرواية المكتوبة بالعربية، مخلوف عامر، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2000، ص 63-64.

²- تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 25.

³- المصدر نفسه، ص 70.

⁴- المصدر نفسه، ص 54.

العاصمة في مجرزة خلقت تسعة قتلى وأكثر من مائة جريح في حالة خطيرة...¹ لتوصل سلسلة الأخبار المفزعية بإعلان اغتيال الكاتب الطاهر جعوط الذي يمثل الثقافة والفن: "الكاتب الكبير طاهر جعوط يغتال برصاصتين في رأسه من طرف ثلاثة إرهابيين وهو يقود ابنته إلى المدرسة".² ويتدفق العنف إلى اغتيال أشخاص من جنسيات أجنبية فتسوق الرواية هذا الخبر: "اثني عشر كرواتيا يذبحون بطريقة وحشية بالقرب من مدينة المدينة".³ أمّا الخبر الأخير الذي تضيفه الرواية إلى سلسلة الموت والعنف يمثل ذروته: "الإرهابيون الإسلاميون يضرمون النار في مدرسة ابتدائية بمدينة البليدة".⁴ وهذا ما أثّر سلباً على بنية المجتمع حيث ساد الاضطهاد والظلم فأصبح يعيش المجتمع الجزائري في رعب من ويلات الإرهاب الذي كان حدثاً قد فرض نفسه على كل الأذهان والعقليات وعلى جميع الأصعدة إذ ساير المشهد الروائي الجزائري الأيام الحالكة للأزمة علماً بأنّ أثر الإرهاب في الرواية لم يجعل منه محرك التاريخ بل ظاهرة طارئة على التاريخ وحدثاً عارضاً قد يعيق الحركة كما يقطع حبل التسلسل في القراءة وسيقى محطة سوداء في طريق التاريخ، كما تظهر الأخبار بقعاً سوداء في جسد الرواية ولكنّها عقبات لا تحول دون قراءة الرواية كما لم تحمل دون كتابتها⁵ كما يعتبر هذا النص الروائي شاهداً على موقف الإرهاب لأنّه يتكمّل على سند تاريخي مفاده أنّ التاريخ لا يسير في الماضي أو يتوقف مهما حاولت أيّ قوة جرّه إلى مساره المعاكس أو تعطيله فإنّ محاولاتها ستبوء بالفشل.

قد صورت رواية تيميمون الخلقيّة السياسيّة للعشرينة السوداء التي دخلت فيها الجزائر سنة 1989 إذ تميّزت بالتعديديّة الخربية التي كان من أهمّ توجّهاته الخربية الاحزاب السياسيّة التي عانت التهميش منذ استقلال الجزائر وهكذا تأسّس التيار الإسلامي كحزب سياسي استطاع حشد عدد كبير من الدعاة وأئمّة المساجد والأساتذة والطلاب، وفئات أخرى من الشعب، وفي الحقيقة أنْ كلّ شباب الثمانينات العاشرين التي عصفت بالبلاد وسبّبت الأزمة التي كانت ناتجة هي الأخرى عن خلفيات اقتصادية واجتماعية ومن بينها ظهور طبقة برجوازية أثّرت على حساب المصلحة العامة ويزّر ذلك من خلال ما ذكره رشيد بوجدرة: "لم أضف إنّ أبي هذا كان ثريا جداً ومسفارة كبيرة وأنانيا رهيبة وكأنه قد أصيب بمرض التنفل"

¹- تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 64.

²- المصدر نفسه، ص 74.

³- المصدر نفسه، ص 88.

⁴- تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 101.

⁵- الرواية والتحولات في الجزائر دراسات نقدية في الرواية المكتوبة بالعربية، مخلوف عامر، ص 70.

والترحال... ومن صفة تجارية إلى أخرى".¹ ويظهر ذلك في موضع آخر: "لكن في الواقع كان الرجل مريضا بالتمظهر والتبرج والتغطرس ولا يهتم بهذه العلاقات النسوية الكثيرة إلا لإنجاز قدراته الجنسية وإمكاناته المالية".²

كما نجد رشيد بوجدرة قد عالج قضيّة العنف بحديثه عن قضيّة قتل الثقافة والفن في الجزائر إذ يظهر ذلك من خلال ما ورد في روايته: "الكاتب الكبير طاهر جعوط يغتال برصاصتين في رأسه من طرف ثلاثة إرهابيين وهو يقود ابنته إلى المدرسة".³

ويتجلى في موضع آخر قتل شخصية المثقف الذي كان يحاول بشتى الطرق الوقوف في وجه الوضع السائد: "فيما كانت عصابات الحشاشين تفرض وجودها من خلال العنف فلا تقتل إلا المثقفين الأبرياء والمواطنين البسطاء بطريقة عشوائية وعمياء".⁴ حيث حاول الإرهاب تدمير طبقة المثقفين باعتبارهم عائقا أمام غاياتهم ورغباتهم البشرية الشنيعة.

تطرق رشيد بوجدرة في رواية تيميمون إلى جملة من الأبعاد الفكرية على رأسها تهميش المرأة واضطهادها بالنظر إليها نظرة منحطة "أمّا أمي فكانت على عكس ذلك، كانت طيبة وساذجة إلى حد الإفراط وغير قادرة على فهم استراتيجية البطاقات البريدية التي خططتها لها زوجها، وكانت أمي هي الأخرى وبطريقتها الخاصة غائبة عن الوجود وقد غلبتها أبي وتغلب عليها بمقدراته الغربية، ومناوراته الكرهة فباتت مصدومة مسممة في منزلها، متربعة عودة رب بيته أيام وأسابيع وأشهرها طويلة".⁵

ويتبّع من هذا أن فئة من المجتمع قد قتلت الجانب الروحي في المرأة ذات الإحساس المرهف فبقيت حبيسة أحزانها وآلامها ومعاناتها مكبّلة باضطهادها إضافة إلى معالجة قضية هيمنة الفكر الإقطاعي على المجتمع إذ كان الأمير الإقطاعي هو السيد المطاع الذي يمتلك الأرض والمزارع والمراعي والناس الذين يعيشون على أرضه، ومثل رشيد بوجدرة هذه الشخصية بوالد الزاوي الذي كان إقطاعي

¹-تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 17-18.

²-المصدر نفسه، ص 92.

³-المصدر نفسه، ص 74.

⁴-تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 70.

⁵-المصدر نفسه، ص 18.

صارم صاحب مصنع طماطم "بعد أن طردت من الطيران العسكري وبعد أن حرمني أبي، ذلك الإقطاعي الشري من الإرث".¹

رغم عنف الأزمة وشدتها وضرورتها إلا أن الرواية الجزائرية تفاعلت مع الحدث وطاعت لغتها وعاصرت أوضاع الأزمة، بقدر صفحاتها كان السرد قوياً متذarpa إلى أعمق الحدود بل وغاص في بؤر الإحساس والشعور الذي يساور الكاتب لأنه فرد من المجتمع الجزائري، وقد مثلّت رواية تيميمون للروائي رشيد بوجدرة تأكيلم الرواية الجزائرية مع الأزمة وخاصة أنها ظهرت في أتونها وولدت من رحمها، وشخصت شدتها أثناء الفترة القاسية للإرهاب بالجزائر سنة 1994.

إذ تناول رشيد بوجدرة موضوع الإرهاب كحتمية تاريخية لسنوات من ممارسة الفساد بإتقان والأخطاء التي ارتكبها النخب القيادية في إدارة الاقتصاد والبلاد، لم تأت المشاكل إذن من الخارج من قبل الأيدي الأجنبية إن مكمن العلة موجود في الداخل في السياسة الفاشلة دون أن يعني ذلك إهمال دور الخارج وضعوطاته وإكراهاته القاهرة.²

¹-رواية تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 31.

²-رسالة دكتوراه : صوت المرأة في روايات ابراهيم سعدي، سامية داودي، ص 164.

المبحث الثاني: قواعد الرواية

* تعدّ الرواية سرد نثري طويل تصف شخصيات خيالية وأحداث على شكل قصة متسلسلة كما أنها أكبر الأجناس القصصية من حيث الحجم وتعدد الشخصيات وتنوع الأحداث وتعني موضوعاً من الموضوعات الإنسانية حيث تعتمد السرد بما فيه من وصف وحوار وصراع بين الشخصيات وما ينطوي عليه ذلك من تأزم وجدل يغذّي الأحداث.¹

أما عناصر الرواية فهي عبارة عن الموضوع، الحدث، الشخصيات، الزمكانية.

فالموضوع هو المادة التي تتألف منها الرواية يدعها وينشأها المؤلف من خياله أو مما وقع للمؤلف في الحياة الذي يعتمد على تنمية المواقف وتحريك الشخصيات وبالتالي هو الدافع والمحرك لرغبة الروائي في إعمال القلم استجابة لعنفوانها وكلّ عناصر الرواية مسخرة لتحقيق الفكرة، فهي تولد الصراع في ذهن الروائي الذي ينتج عن الأحداث وهذه الأخيرة تخضع للنظم الحكم والنظام الحكم يعطينا رواية كاملة الأبعاد، وموضوع الرواية جملة من الأفكار تعتمد فكرة رئيسية التي لا تعدّم وجود أفكار أخرى ثانوية لكنّها كلّها تخدم الرئيسة ومن ثم يقصد تضمين عدّة أهداف في روايته أو إيصال مجموعة رسائل في جعبته إلى القراء، وفي النهاية فإن الرواية فكرة طاغية تتصرف بوضوح يهدي القارئ إليها بشكل تلقائي دون عناء التفكير.²

كما أنّ الفكرة الرئيسية تبدأ بمشاهد بسيطة على الروائي تطويره، فالإحساس العميق بجوهر الفكرة يؤدي إلى بناء رواية متميزة حسب رأي الكاتب الروائي تولستوي "على المرء أن يكتب فقط حينما يترك قطعة من لحمه في المحبرة في كلّ مرة يغطّس قلمه". أي حينما يشعر بعمق شعوراً حقيقياً.³

من خلال قراءتنا لرواية تيميمون اتضح أنّ موضوعها يدور حول أفكار عديدة من بينها الثورة ضد الواقع المعاش التي عانت منه الجزائر في تلك الحقبة إذ شخص هذه الأزمة الخانقة بكلّ حذافيرها فألقى الضوء على قضايا هزّت المجتمع الجزائري الذي كان سببها الأعمال الشنيعة التي مارسها الإرهاب بغية التحرر من قيود الأنظمة الفاسدة حسب رأيهم حيث نتج عن هذا ممارسات غير أخلاقية في حق جميع و بذلك

¹- ويكيبيديا الموسوعة الحرة، رواية (أدب)، مجمع اللغة العربية.

²- بنية النص السردي، حميد لحميداني، المركز الثقافي العربي للطباعة والنشر والتوزيع، الدار البيضاء، المغرب، ط2، 1993، ص 110.

³- صنعة الرواية، بيرسي لوبيوك، دار مجلاوي، عمان، ط2، 2000، ص 60.

قسوا على الروح الإنسانية ومس ذلك بالأخص المرأة وطبقة المثقفين سواء كان أستاذًا أم كاتبًا أم صحفيًا أم رسّاماً أم موظّفاً أم شخصًا أجنبيًا إذ كانوا يعيشون سجناً بين نار السلطة وجحيم الإرهاب.

حيث جسد رشيد بوجدرة الصراع الفكري الذي عانى منه المجتمع الجزائري وهناك من ساير هذا التيار في حين أن بعضهم فضل الهروب وعدم المواجهة إذ بطل روایتنا هرب إلى الصحراء الشاسعة إلا أنه رصد لنا من عميقها مسلسل العنف والإغتيالات إبان هذه الأزمة وإن كان وسط الصحراء بعيدًا نوعاً ما عن صخب الإرهاب وما يحدثه من رعب إلا أن أخبار الموت كانت تصله مسمومة ومكتوبة وبذلك أثر الإرهاب في روایته ظاهرة طائرة على التاريخ، إذ عاش البطل حالة صراع دائم بين الواقع المأساوي ورغبة في غد أفضل وأجمل حال من كل الأحداث الدموية فسعى للبحث عن وجوده لإثبات ذاته.

إما الأحداث فكل ما تقوم به الشخصيات في حدود الزمان والمكان إذ تتشكل بهذه العناصر الثلاثة وهي جملة من المواقف والانكسارات والانتصارات المتعاقبة التي تتكون منها القصة أو هي تلك السلسلة من الواقع المسرودة سرداً فنياً والتي يضمنها إطار خارجي، لأن أركان الحدث ثلاثة: العقل، الفاعل، المعنى فلا يمكن تجزئتها. كما يرتبط الحدث بالشخصية في الأعمال القصصية إرتباط العلة بالمعلول حيث يرسم حالات الشخصيات ومشاعرها، وتنقّع الأحداث وتطورها يغوص بالقارئ في قراءة الرواية ويكون لكل حدث بداية ووسط ونهاية ويجب أيضًا أن توفر فيه العناصر والأجزاء التي تزيّنها إلا أنه ليس هناك معيار أو شكل معين لبناء الحدث، فالكاتب له مطلق الحرية في اختيار اللحظة التي يبدأ منها، لكن المهم أن تكون البداية الساخنة تقوم بعملية جذب القارئ وهذا ما يسمى المقدمة وفيها يهياً ذهن القارئ للمرحلة الآتية.¹

إذ لا تستمر الأحداث على وتيرة واحدة من الحدة إذ لابد من التراوّح بين المبوط والصّعود للانتقال بالقارئ من حالة التّأقلم التي تفرضها تلك الاستمرارية، والأحداث إما أن تكون سابقة للصراع (مبوبة له) أو لاحقة له (ناتجة عنه) أما المزامنة للصراع فهي الصراع نفسه، ويعتمد الروائي الإنقائية عند إبراد الأحداث، فيختار ما يناسب غايته وتجنب الابتعاد عن كل حدث لا يخدم الغاية لأنّه يؤدي إلى انفصال رتق الأحداث.²

¹- الرواية الجديدة، عبد الخالق نادر أَحمد، دار العلم والإيمان للنشر والتوزيع، د ط، 2009 ، ص 114 .

²- دراسات في نقد الرواية، وادي طه، دار المعرفة، ط 3، القاهرة 1992م، ص 98.

عند تحليلنا لهذه الرواية وجدنا مسار الأحداث داخلها يتلخص في ثلاثة مسارات وهي: الرّحلة من العاصمة إلى تيميمون: "لقد غادرت الجزائر العاصمة منذ أيام قليلة فقط شيء ما يفتق شرائيني، الصّحراء تحوط الحافلة من كل الجهات وكأنّها عربة لا يمكن وضعها داخل رموز رائعة وممضة في آن".¹ فكان هذا الحدث نتيجة لطرد البطل من الجيش إذ هرب من كلّ هذا وعمل كدليل سياحي يأخذ السّواح في رحلة من العاصمة إلى تيميمون أين وجد خلاصه، ويلي هذا الحدث العودة من جديد إلى العاصمة: "وَمَا أَنْ نَمِرْ عَلَى الْلَّافْتَةِ الْمُكْتَوِبَةِ عَلَيْهَا تِيمِيمُونَ -الْمَنِيَّةُ- الْجَزَائِرُ الْعَاصِمَةُ، حَتَّى يَسْرُّبَ الْأَرْتَبَاكُ دَاخِلَ الْحَافَلَةِ وَعِنْدَ النَّاسِ".² وهذا ما يدلّ على تأزم الوضع في شمال الجزائر وأكّد رشيد بوجدرة هذا بقوله: "وَعِنْدَ اِنْتِهَاءِ كُلِّ رَحْلَةٍ، يَتَسَلَّطُ الْهَلْعُ عَلَى جَوَّ الْحَافَلَةِ. يَشْعُرُ السَّوَاحُ بِكَيْفِيَّةِ تَلْقَائِيَّةٍ وَبِقَلْقٍ شَدِيدٍ مِّنَ الْإِسْتِيَاءِ مَمْزُوحٍ بِنَوْعٍ مِّنَ الْفَرَحِ".³

ويتحلّل سيرة هذه الرّحلة استحضار لجملة من الأخبار الأمنية البشعة التي تنشرها الصّحف الوطنية ووسائل الإعلام البصرية والسماعية حاملة صوراً مختلفة للموت والدمار وتزعم الوضع الأمني، ويتبين هذا من خلال: "صحافي فرنسي يغتال من طرف إرهابيين إسلاميين بالقصبة، في الجزائر العاصمة".⁴ إضافة إلى ورود حدث آخر: "اثنا عشر كرواتيا يذبحون بطريقة وحشية بالقرب من مدينة المدية...".⁵ وإيراد رشيد بوجدرة لهذه الأخبار الشمانية ناتج عن الوضعية الرّهيبة التي كانت تعيشها الجزائر آنذاك.

وقد استرجع البطل ذكريات طفولته المضطربة منها: "وَكَانَتْ أُمِّي تَحْمِلُ نَفْسَ النَّظَرَةِ الْمُتَلَوَّعَةِ يَوْمَ صَفَعْتِي فِي آخِرِ الْبَسْتَانِ لِأَنِّي شَاهَدْتُهَا وَهِي تَنْشَرُ خَرْقَهَا الْحِيْضُورِيَّةِ".⁶ ومن الذكريات الرّاسخة في مخيلة البطل موت أخيه إثر غلطة تافهة حيث صور لنا هذه الحادثة تصويراً جذاباً ومؤثراً: "لَمْ أَبْدَا الْيَوْمَ الَّذِي دُفِنَ فِيهِ أَخِي وَشَيَّعْتُ جَنَازَتَهُ، وَقَدْ فَاتَتِهِ الْحَيَاةُ بِتَفْوِيْتِهِ درجة الترامفاي وَرَغْمَ أَنِّي لَمْ أَشَاهِدْ مَرَاسِيمَ الْجَنَازَةِ، اسْتَبَقْتُ فِي ذَهْنِي خَلِيطًا مِنَ الإِيقَاعَاتِ الْمُوسِيقِيَّةِ وَمُزِيجًا مِنَ الْأَصْوَاتِ

¹-رواية تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 11.

²-المصدر نفسه، ص 103.

³-المصدر نفسه، ص 103.

⁴-تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 54.

⁵-المصدر نفسه، ص 88.

⁶-المصدر نفسه، ص 37.

"الفوضوية".¹ ثم يرجع لسرد سبب كرهه للنساء الذي يرجع إلى طفولته المريضة إذ يصف منظر أمّه المقزّز: "كنت في الثامنة من عمري اكتشفت في يوم من الأيام خرق الحيض الملطخة والموضوعة في كيس الغسيل وراء باب المطبخ، كانت لطحات الشمس تضيء هذا المنظر بعنف".²

حيث تأثير ذكريات طفولته ظهر جلياً في علاقته العاطفية بالفتاة صرّاء: "منذ أن رأيت صرّاء لأول وهلة فهمت أنها هي المرأة الأولى التي روّعني إلى هذا الحدّ، لم أهتم قبلها بالنساء أبداً؛ وعمري الآن ينافر الأربعين".³ كما صور لنا مدى حبه لها: "أما صرّاء فكانت تتجاهلني، متّبخترة، متألقة ومتصنعة ففظّهر لي في المنام كل ليلة وقد اجتاحتني إعصار حبّها وعشيقها وشهوتها".⁴ إذ كلّ ما حدث للبطل قبل معرفته بصرّاء، قد أثر إلى حدّ كبير على نظرته إليها ولكن رغم ذلك حرفه سيل عشقها ودمّر عدم مبالاتها به: "فتاتي صرّاء وتزيد في طينة همي وشجنني وشقائي بلّة".⁵

والشخصية من أهم العناصر التي تقوم بها القصة وفي الواقع أنّ حيوية القصة مرتبطة بوجود الشخصيات إذ تكون مخلوقة ذهن الكاتب لكنّها يجب أن تكون ممكّنة الحدوث مع الحياة الواقعية اليومية التي يحيّها البشر بالفعل حيث تفاعل الشخصيات يشكّل ملامح الرواية وتتكوّن بها الأحداث لذا فعلى الروائي أن ينتقي شخصوص روايته بحكمة حيث يجعل الشخصية المناسبة في المكان المناسب.⁶

ويُمكن تقسيم الشخصيات من حيث الدور الذي تقوم به إلى شخصيات رئيسية وأخرى ثانوية. فالرئيسية هي التي تتوارد في المتن الروائي بنسبة تفوق الخمسين بالمائة، وتبرز من مجموع الشخصيات الرئيسية شخصية مركبة تقود بطولة الرواية.⁷

الذي هو في روايتنا رجل مطرود من الجيش العسكري نتيجة لأفعاله الطائشة ففضل شراء حافلة عتيقة والقيام برحلات في الصحراء الشاسعة هرباً من الموت والدمار إلى الانتحار والموت البطيء كما أنه يعيش ذاكرة الموت وموموت الذّاكرة إضافة إلى صرّاء وهي شخصية رئيسية.

¹-تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 39.

²-المصدر نفسه، ص 66.

³-المصدر نفسه، ص 25.

⁴-تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 51.

⁵-المصدر نفسه، ص 70.

⁶-بنية النص الروائي، إبراهيم خليل الدّار العربي للعلوم ناشرون، منشورات الاختلاف ، ط 1، 1431-2010، ص 52.

⁷-بناء الرواية، سizza قاسم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، ط 1، 1984، ص 10.

***أمّا الشخصية الثانوية** فهي كالعامل المساعد في التفاعل حيث يأتي بها الروائي لربط الأحداث أو إكمالها، وهذا لا يعني أنها غير مؤثرة إلا أنها غير مصرية تحرّف مسار الرواية أو تضيّف حدثاً¹ ومنها الرنجي عشيق صرّاء، إخوة البطل (سعيدة، مهدي،...)، صاحب الحافلة الأصلي، فلاخ من أغنياء الحرب، المعلم بدین الجسم، عشيقة والده المغنية المراهقة وغيرهم.

***والشخصية** من حيث تكوينها نوعان: **الشخصية النامية المتطورة** التي لا تبدو للقارئ في الصفحات الأولى بل تكشف شيئاً فشيئاً، وتتطور بتطور الرواية وأحداثها وتتنمو مع تغيير الأحداث، ويكون تطورها غالباً نتيجة تفاعلها المستمر مع هذه الحوادث لأنّها في حالة صراع مستمر مع الآخرين أو صراع نفسي مع الذات وقد يكون هذا التفاعل ظاهراً أو خفياً وقد ينتهي بالغلبة أو بالإخفاق.²

***أمّا الشخصية المسطحة الثابتة** وهي التي تظهر في كلّ مواقف القصة بصورة واحدة إذ لا تتغيّر في سلوكها وانفعالاتها ولا تؤثّر فيها الحوادث ولا تكاد تتغيّر طبيعتها من البداية حتى النهاية، في حين أهمّ الوسائل الفنية التي يستطيع بها الكاتب أن يخلق شخصية حية بإيصال ملامحها الجسدية والنفسيّة، وأن يقدم الشخصية تحرّك داخل عالمها القصصي وفيّة لطبيعة النموذج الذي تعكس صورته في الواقع حيث يعرض أبعاداً ثلاثة هي: **البعد الجسدي** ويمثّل في صفات الجسم (طول، بدأة، ذكر، أنثى) وما إلى ذلك من خصائص خلقية مميزة.³ إذ وصف رشيد بوجدرة شخصية صرّاء: "بهمني فيها ذلك الجسم المرن والهندام الملهف والبشرة المصقوله والصدر المسطّح والأعين البنفسجية وقد تحول لونها إلى الأزرق الفاتر بعد أن شربت برفقتي كأس فودكا فريدا".⁴

كما وصف شخصية كمال رais قائلاً: "كان كمال رais شاباً رائعاً الجمال طويلاً القامة، أنيق الهندام، يمشي الهوينا ويقرع السماء برأسه وكأنّه يحلق في الأجواء".⁵

¹-بناء الرواية، سيراً قاسماً، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، ط1، 1984، ص.11.

²-تقنيات البنية السردية في الرواية المغاربية، ابراهيم عباس، منشورات المؤسسة الوطنية للاتصال، الجزائر، د.ط، 2002، ص.72.

³-المراجع نفسه، ص.76.

⁴-تيميمون، رشيد بوجدرة، ص.15.

⁵-المصدر نفسه، ص.27.

إضافة إلى بعد الاجتماعي ويمثل في انتماء الشخصية إلى طبقة اجتماعية وفي نوع العمل الذي تقوم به ثقافتها ونشاطها وكل ظروفها المؤثرة في حياتها ودينه وجنسيتها وهواياتها.¹ حيث يتضح هذا جلياً من خلال قوله: "بعد أن طردت من الطيران العسكري وبعد أن حرمني أبي ذلك الإقطاعي الثري من الإرث".²

ومن ثمّ بعد النفسي ويكون في الاستعداد والسلوك من رغبات وأعمال وعزم وفكرة ومزاج الشخصية من انفعال وهدوء وانطواء أو انبساط.³ ووصف بوجدرة جميع الشخصيات نفسياً: "أعترف بأنّي أكره رؤية وجهي في المرأة، فما جدوى ذلك، منذ البداية لم يفارقني هذا الوجه منذ الطفولة وأنا أحمله دون أن يتغيّر".⁴

ثم ننتقل إلى عنصر الزّمكانية الذي يضمّ الزّمن حيث يعتبر عنصراً بنائياً هاماً في الرواية فعليه تترتب عناصر التّشويش واستمرار الأحداث الروائية المتتابعة إذ يعتمد على التّرتيب والتّواتر والدلالة الزمنية، وللزّمن ثلاثة أبعاد: زمن وقوع الأحداث، وزمن كتابة الأحداث وزمن قراءة الأحداث إذ الذي يخضع للتّحليل عادة زمن الواقع أي وقت وقوع الحدث⁵ المتمثل في روايتنا في فترة التّسعينات حيث عانى المجتمع الجزائري من بطش الإرهاب فتراوح الزّمن فيها بين ماض تمثّل في ذكريات طفولته والواقع التاريخية وحاضر تمثّل في العلاقة العاطفية والأخبار الصحفية الوطنية.

والمكان تجري فيه الأحداث وتتحرّك الشخصيات خالله، وكلّ حادثة لابدّ أن تقع في مكان معين وترتبط بظروف وعادات ومبادئ خاصة بالمكان الذي وقعت فيه.⁶

فالمكان إما أن يكون مفتوحاً المكشوف للعيان كالشارع والسوق الواسع والحدائق أو مغيناً المستور عن العرفان كالحجرة والغرفة والفندق والقطار والحافلة، والروائي يختار الأمكنة التي تناسب الأحداث، وللمكان

¹ - تقنيات البنية السردية في الرواية المغاربية، ابراهيم عباس، ص 76.

² - تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 31.

³ - تقنيات البنية السردية، ابراهيم عباس، ص 76.

⁴ - تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 71.

⁵ - صنعة الرواية، يرسني لوبوك، ص 60.

⁶ - المرجع نفسه، ص 60.

دلالات فالمقبرة تدلّ على الأحزان، المقهي على اللقاءات والسيارة على الارتحال والتّجوال والحادفة على السّفر. إذ دور المكان تحقيق الانسجام بين الأحداث والشخصيات.¹

تيميمون هي الفضاء والحيز المكاني الذي اختاره الكاتب من أجل الهروب من حقيقة الواقع الدّموي ولكنه فيما بعد سيجد أن الصحراء غدت أيضا رمزا للموت والفناء والغرية: "الصحراء عبارة عن غوغاء الكون وتضاربه وهي كذلك عبارة عن انقلاب جغرافي وجيولوجي في نفس الوقت لم أفصح أبداً عن احساسي بالموت والانتخار في قعر الصحراء لأي زبون من الزبائن".² إضافة إلى أماكن ثانوية مثل: الحافلة، الحانة، جنيف...

إلا أنّ السؤال الذي يبقى مطروحا هل تُوفّق بوجدرة في تطبيقه لقواعد الرواية؟

بعد بوجدرة قد اعتمد على جملة من الأفكار استطاع من خلالها إبراز الموضوع الذي هو من أهمّ عناصر الرواية كما اعتمد على أحداث عديدة متعلقة بزمنين ماض وحاضر قامت بها مجموعة من الشخصيات التي رسمت ملامح هذه الرواية حيث جرت أحداث هذه السردية في حيز مكاني ذو دلالة ارتبطت بكل قواعد الرواية.

¹- بنية النص الروائي، ابراهيم خليل، ص 62.

²- تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 47.

الفصل الثالث:

الصراع الدخاري في رواية تيميمون

***المبحث الأول: تحليل شخصيات رواية
تيميمون**

***المبحث الثاني: الصراع الفكري في
رواية تيميمون**

المبحث الأول: تدليل شخصيات رواية تيميمون:

تحتل الشخصية موقعها هاماً في بنية الشكل الروائي، فهي أحد المكونات الأساسية للرواية إلى جانب السرد والبيئة¹، وترتبط للشخصية أهميتها كعنصر أساسي في الرواية من اهتمامها بتصوير المجتمع الإنساني الذي يشكل فيه الشخص العمود الفقري، والقوة الوعائية التي يدور في فلكها كل شيء في الوجود، وقد جعل هذا المركز الهام الذي تبوأته الشخصية في الرواية أحد التقاد بأنماطها: "قصة لقاء الشخصيات بعضها مع بعضها وأخبار بالعلاقات التي تنشأ بينها".²

أما موقع الشخصية بالنسبة إلى المكونات الأخرى للنص الروائي، فتحدد طبيعة الرواية القائمة على الانسجام بين عناصرها، بحيث تشكل هذه العناصر وحدة لا تتجزأ، ووحدة لا تتألف من مجموع هذه العناصر بل من تشابكها ودخول بعضها مع بعضها في علاقات وروابط تحكم النص وتحدد أبعاده وهويته.³ إذن: "لا رواية من دون شخصية تقود الأحداث وتنظم الأفعال وتعطي القصة بعدها الحكائي... ثم إن الشخصية الروائية فوق ذلك تعتبر العنصر الذي تتقاطع عنده كافة العناصر الشكلية الأخرى، بما فيها الإحداثيات الزمنية والمكانية الضرورية لنمو الخطاب الروائي وإطراه".⁴

حيث أن الروائي يبني شخصيته انطلاقاً من عناصر مأخوذة من حياته الخاصة، وإن أبطاله ما هم أقنعة يروي من ورائها قصته، ويحملون من خلالها بنفسه، فإن الشخصيات التخييلية تبقى مجرد كلمات وكائنات من ورق، عليها أن تحمل براهينها المقنعة في نفسها، وأن تعيش حتى ولو كانت قد وجدت حقيقة⁵.

¹-نظريّة الأدب، ويلك وارين، ترجمة محي الدين صبحي، المؤسسة العربيّة بيروت، ط.3، 1985، ص.226.

²-بنية الشكل الروائي، بحراوي حسن، المركز الثقافي العربي، بيروت، 1990، ص.269.

³-الكلمة في الرواية، باختين، ترجمة يوسف حلاق، مجلة المعرفة، العدد 281، 1985، ص.120.

⁴-بحوث في الرواية الجديدة، بوترور ميشيل، ترجمة فريد أنطونيوس، دار عوبنات، بيروت، ط.2، 1982، ص.64.

⁵-حول منهجية علم الأدب، ميخائيل باختين، ترجمة زهير ياسين الشليّة، مجلة المعرفة، العدد 281، 1985، ص.107.

الفصل الثالث:

الصراع الحضاري في رواية تيميمون

يعتبر باختين شخصية الكاتب إحدى الشخصيات في نظام الرواية الذي يقوم على تعدد الأصوات وتعايشه مجموعة من الإيديولوجيات: "إن الكاتب الحقيقي لا يمكن له أن يتحول إلى شخصية فنية، لأنه خالق لكل شخصية أدبية وكل ما هو فني في عمله الأدبي ولهذا فإن ما يسمى بشخصية الكاتب يمكن أن يكون واحدة من شخصيات متعددة في العمل الأدبي".¹

إذ تعدد الشخصية الروائية وسيلة الكاتب لتجسيد رؤيته والتعبير عن إحساسه بواقعه وهي ركيزة الروائي الأساسية في الكشف عن القوى التي تحرك الواقع من حولنا وعن ديناميكية الحياة وتفاعلاتها، فالشخصية من المقومات الرئيسية للرواية وبدونها لا وجود للرواية.¹

يقف الروائي عند زاوية معينة من الشخصية في الرواية، إذ يلعب عنصر الشخصية عدة أدوار في بنائها وتكاملها وطريقة عرضها للأحداث، ومن خلال مواقفها يمكننا أن نتبين المضمون الأخلاقي أو الفلسفى للرواية، ويمكننا أن نتبين بدرجة أقل اتجاهات الرواوى بعد ملاحظة ميله إلى شخصية ما في الرواية، فالكثير من أفكار الكاتب تصورها الشخصيات فهي المسئولة بدرجة أكبر من باقى مكونات الرواية عن عرض الأفكار والتحكم بخط سير الأحداث أو مواجهتها.²

إذ هناك شخصيات بسيطة أو مركبة، رئيسية أو ثانوية كما أنها تصنف إلى شخصية صانعة للحدث وأخرى يصنعها الحدث فبذلك تكتسب وجودها ضمن كلية العمل الروائي على أساس أنها حتمية لا يتم العمل بدونها وبهذا تكتسب صفاتها المستقلة لكننا ندرك أيضا أنها من نتاج إبداع الكاتب وقد خضعت قبل أن تنمو إلى موقف الاختيار وكانت مسلوبة الإرادة حتى يمكننا القول أن الشخصية من اختيار الكاتب في بداية ظهورها على مسرح الأحداث لكنها مستقلة في أفعالها عن إرادته إنما تسلك سلوكها الذاتي بعيدا عن رغبة الكاتب الذي تتيحه لها خلفيتها النفسية والاجتماعية والفكرية والعضوية³.

إن رواية تتمتع شخصياتها بهذا القدر من الاستقلال ستكون رواية نقية إذ الروائي يقف كمستشار للشخصيات يمدّها بالنصائح في أوقات الحاجة فهنا نلاحظ أنها لم تبلغ سن الرشد الكافي للتصرف مستقلة عن صانعها ويكون لدينا إدراك واضح بأن الروائي أكثر وعيا من شخصياته إن ذلك يحدث

¹-النقد الأدبي الحديث، محمد غنيمي هلال، دار النهضة، مصر، 1997، ص 60.

²-بنية التص الروائي، ابراهيم خليل، الدار العربية للعلوم ناشرون، منشورات الاختلاف، ط 1، 1431-2010، ص 54.

³-في السرد الروائي، عادل ضرغام، الدار العربية للعلوم ناشرون، منشورات الاختلاف، لبنان - الجزائر - ط 1، 2010، ص 47.

الصراع الحضاري في رواية تيميمون

عندما ندرك أنّ فعلاً ما يرد في سياق السّرد لا يعود إلى الشخصية الروائية ويكتننا نسبة إلى الرّاوي بسهولة.¹

أمّا سمات الشخصية الروائية هي الملامح التي تميّز شخصية ما عن باقي الناس كالشّجاعة والجبن والذّكاء والغباء والتمرد والحقّ والانتهازية... إلخ، وظهور هذه الملامح من خلال المواقف التي توضع فيها الشخصيات، وبقدر ما يكون الرّوائي قادراً على تصوير الشخصية من الناحيتين النفسيّة والفكريّة، تزداد قدرته على إيجاد الإشكاليات التي تصنع مواقفنا لنحّاها في أنفسنا أو في أناس نحبّهم.

وإذا كانت البطولة في الرواية التقليدية أو عند بطل الرومانس فرصته للتحقق والتفرد البطولي، فإنّها في الرواية الحديثة لا تعني أكثر من حرص شديد على التنسيق مع الآخرين واهتماماتهم لذا فالشخصية في الرواية الحديثة كما هو واقع الإنسان العربي بين منبود ومتمرّد وحاقد، وقاتل ومعذّب، ومحنوّق ومطارد ومتصدّع ومهمل، مدللة على أنّ ظروف القهر والاستعباد والاستبداد والتجاوز على أبسط الحقوق الديمقراطية والاجتماعية لا يمكن أن تتيح ولادات مختلفة عن هذه المطروحة، وإذا أريد للرواية أن تفخر بشيء فإنّها تفخر بطرحها الموضوعي لمسألة الإنسان العربي ومحنته، الغريب في أرضه المقهور في منزله الذي تسهم المجتمعات والحكومات وقوى الاغتصاب والاحتلال جميعاً في سحقه والبطش منه²

من الروايات العربية التي تميزت بطرحها الموضوعي لمسألة الإنسان العربي رواية تيميمون لرشيد بوحدرة إذ شملت ثلاثة من الشخصيات التي أثّرت بشكل كبير على سير الأحداث ورسم ملامح هذه الرواية مجسدة رؤية الكاتب وتفكيره الإيديولوجي الذي أراد توصيله بتفاعل شخصيات رئيسية هي: شخصية الرّاوي، صرّاء، كمال رais، وأخرى ثانوية هي: الأب، الأم، هنري كوهين، الإخوة (مهدى، سعيدة، الاخ المتوفى)، العارف الزنجي، إضافة إلى بائع الحافلة، جان كوهين، العمة فاطمة، المعلم، سليماء مالكي، المغنية الشابة وغيرهم.

يحكي الرّاوي عن الرّحلة التي قام بها من الجزائر العاصمة إلى تيميمون عبر أحداث نسجتها شخصيّات عايشها في الماضي إذ كانت معظمها أفراد عائلته من أب وأم وإخوة وأصدقاء، مسترجعاً ذكريات طفولته التي كان لها تأثير جسيم على سير الأحداث، وأخرى عايشها في الحاضر مثل صرّاء وهي

¹- بنية الشكل الروائي، بحراوي حسن، ص 271.

²- الرواية العربية النشأة والتحول، الموسوي محسن جاسم، مكتبة التحرير بغداد، 1986، ص 89.

الصراع الحضاري في رواية تيميمون

إحدى الركاب إضافة إلى بقية الركاب والعازف الزنجي، فهي محور المعانى الإنسانية ومدار الأفكار العامة للعمل الروائى وأهميتها تكمن في الكشف عن الصالات العديدة بين ملامحها الفردية والمسائل الموضوعية العامة وفي إدماجها ما هو ذاتي بما هو موضوعي وعاماً إذ مهد سلوكها لوقوع أحداث الرواية وتطورها.

من هنا نبدأ بتحليل شخصيات رواية تيميمون :

***شخصية الرواوى:** الذي كان قائداً في الطيران العسكري في مدينة قسنطينة إذ طرد منه بسبب اختلاسه طائرة طار بها إلى مدينة بروكسيل لشرب الخمر الذي كان مهوساً به: "وبعد سنوات طردت من الجيش لأنني اخترست في يوم من الأيام طائرة ميف 21، وطررت بها إلى مدينة بروكسيل حيث قضيت ليلة كاملة في شرب البيرة حتى ثملت... فأزور هكذا حانات العالم كلّه حتى نفذ صبر المسؤولين في الجيش فطردوني شرّ طردة"¹.

وأنباء سكرة له في حانة بجينيف اشتري حافلة عتيقة لقبها بـ "شطط" فاشتعل كدليل سياحي متقدلاً بين العاصمة وتيميمون هروباً من الواقع المعاش من ماضٍ وحاضرٍ والخوف الذي مزق أحشاءه: "أشعر وكأنّ نبضات قلبي تبض على وثيره غير عادية... منذ البداية ومنذ الأبد... كما لا يتركني ذلك الشعور الغريب عندما أقود الحافلة عبر الفيافي الرملية، أفقد حسّي ومعنى العالم وكلّ حواف جسمى"².

إضافة إلى تخوّفه الدائم من النساء الناتج عن ذكريات طفولته، إذ حرم من متع المرأة لأنّه كره منظر الدّم الذي ينزف من أمّه "كنت في الثامنة من عمرى اكتشفت في يوم من الأيام خرق الحيض الملطخة والموضوعة في كيس الغسيل ، وراء باب المطبخ".³

وهي الصورة التي كونت للبطل مفهوم الجنس القائم على القوة والعنف ومن جهة أخرى، فإنّه هارب إلى الصحراء من الموت الذي يقع في المستوى الواقعي ، وإذا ما تأملنا الأسباب الموضوعية الفنية التي شكلّت هاجس الموت لدى (الرواوى / البطل) نجدّها نابعة من الوضعية الاجتماعية التي عاشهما ماضياً ويعيشها حاضراً، فنجد الطفولة الغير السوية التي مرّ بها جعلته يكره المرأة، وأتبع ذلك رفضه للواقع

¹-تيميمون، رشيد بوجدرة، المطبعة الحديثة للفنون الحديثة، الجزائر، 2002، ص.18.

²-المصدر نفسه، ص.10.

³-المصدر نفسه، ص.66.

السياسي الصعب الذي يعيش في زمن السرد "وها أنذا اليوم مهدّد من طرف أناس يحترون القتل والجريمة وقد نصّبوا أنفسهم أولياء على الأخلاق الدينية".¹

فقد بدا على بطل الرواية شعوران يترجمان إحساسه بطفولته الشاذة وواقعه السياسي. وهم الخوف والرغبة، فالخوف إذن ناتج عن الوضعية الأمنية التي يعيشها فهو مستهدف أيضاً بالموت من خلال الأخبار الصحفية المسموعة والمرئية التي تنقل صوراً مختلفة للموت "اغتيل الأستاذ بن سعيد هذا الصباح على الساعة الثامنة بمنزله من طرف عصابة إرهابية من الإسلاميين وقد حدث ذلك بمرأى من ابنته البالغة عشرين عاماً".²

أمّا الغربة فهي نتيجة إحساسه بالانفصام بين حياته الدّاخلية الباطنية وطبيعة الفضاء الذي يشعره بالضياع والوحدة والمناهضة للأمر الذي كان يدفعه إلى الانتحار مرات عديدة لكنه فشل في كلّ مرة "لم أصرّح أبداً عن إحساسِي بالموت والانتهار في قعر الصحراء، لأيّ زيون من الزبائن".³

يتمثل موضوع الانتحار أيضاً في: "...فلا أفارق جفينات السيانور الخمس أحملها كلّ يوم في جيبي. من يدرّي؟ لعلّي سأجروء في يوم من الأيام على ازدراد إحداها... لكن ما أتفه مذاق العدم"⁴ والذي زاد الطينة بلة ذكرياته مع والده الذي حرمه الحب والعطف والرأفة إذ أحجف في حقّه بانتزاع الميراث منه وهذا ما خلق له إحساساً بالتمزق الذّاتي كما كان له نظرة دونية للشخص الآخر حيث وصفهم بطريقة غير لائقة.

***شخصية صرّاء:** وهي الفتاة التي أعجب بها البطل من السّواح الذين كانوا على متنه، حيث بهرته بجماليها الفتّان "تلك الفتاة الجالسة وراء مقعدي، وهي لا تنام أبداً ولا تغلق لها عين، الفتاة رائعة الجمال بنسجية العينين، طويلة القامة...".⁵ كما أتّها أغونته بعينيها الثاقبتين عندما سرت نظرات خاطفة عبر المرأة الارتديادية إذ لم تعر أيّ اهتمام له ولا للسّواح فكانت فتاة انطوانية استعملت

¹- تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 32.

²- المصدر نفسه، ص 20.

³- المصدر نفسه، ص 47.

⁴- تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 70.

⁵- المصدر نفسه، ص 12.

الوقاحة كأسلوب عيش "كانت صرّاء تنظر للناس وهم يشرّرون ويتحرّكون ويمزحون ويقلدون المهرّجين... لكنّها لا تنطق بكلمة واحدة وحتى بحرف واحد"¹

فقد أحبّها بجنون بالرغم من أنّه يكبرها بعشرين سنة، حيث كانت شخصية كتومة، صعبة المعاشرة وقليلة الكلام، واثقة من نفسها إذ كان هذا نتيجة خوف مزروع في قلبها، على الرغم من ذلك كانت تنبّس منها إنسانية وعطف هذا ما جعل البطل في حيرة من أمره وما زاد تعلّقه بها تجاهلها له إلى حدّ أنّها ذهبت مع شاب زنجي يعزف على آلة الأمزاد "...أخذت صرّاء تغازله من خلال الرقصة الطقوسية فهمت أنها لن تعود إلى الفندق برفقتي فقررت الانسحاب بسرعة"² حيث أثّرت هذه الشخصية بشكل كبير على نفسية البطل إذ أحبت لديه أحاسيس ومشاعر ميتة لم يعرفها من قبل "منذ أن رأيت صرّاء لأول وهلة فهمت أنها هي المرأة الأولى التي روّعتني إلى هذا الحدّ لم أهتمّ قبلها بالنساء أبداً وعمري الآن يناهز الأربعين".³

*شخصية كمال رais: وهو صديقه الحميم الذي تقاسم معه طفولته ومراهقته وكان يجرّه إلى حانات ومواحير لمعاشرة النساء بالرغم من رفض البطل إذ فضل معاشرة الكحول "قدم لي كمال رais عدّة بنات جميلات لازلن في سن المراهقة لكنّي فضلت طلب زجاجة بيرة"⁴ إلا أنّه اعتبره نمذج الشاب المتهور الماجن المحبّ للنساء والمحبوب لطول قامته وجماله كما أنّه اتصف بخيثه الذي جعل النساء يقعن في شباكه "كان كمال رais شاباً رائع الجمال، طويل القامة أنيق الهنّدام، ... فقلّما رأته أنسى إلا وسقطت في فخ حبه".⁵

في حين نجد هذه الشخصية ذكية جداً بعيداً عن السياسة نوعاً ما، في حين أنّه كان يحاول إخفاء قلقه وكابتـه " كان كمال رais يحاول إخفاء رهافته النفسيـة فـيتصـنـع الصـبر والـلامـبالـة والـاستـهزـاء، لكنـه فيـ الحـقـيقـة كـثـيرـ الـقـلـقـ والـكـربـ والـكـآـبـةـ".⁶ كما انـهـرـ البـطـلـ بـهـذهـ الشـخـصـيـةـ حينـهاـ أـدرـكـ أـنـهـ

¹-تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 14.

²-المصدر نفسه، ص 62.

³-المصدر نفسه، ص 23.

⁴-تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 24.

⁵-المصدر نفسه، ص 27.

⁶-المصدر نفسه، ص 83.

مشابهة لشخصية صرّاء إلى حدّ بعيد "أدرك كذلك أنّ صرّاء هي ليم كمال رايس بالضبط!... هل صرّاء تمثّل النسخة الأنثوية لكمال رايس"¹ فقد كان لكمال رايس تأثير كبير على شخصية البطل وعلى تفكيره بشكل رهيب.

***شخصية هنري كوهين:** وهو صديقه الحميم الذي كان رفيق دربه أيام طفولته إذ ينحدر من عائلة يهودية فكان والد البطل يكرهه بشدة في حين أنّ والدته عطفت عليه "أمّا أمي فكانت تكنّ لهذه العائلة اليهودية احتراماً كبيراً... كما كانت تودّ كثيراً رفيقي هنري كوهين فتهديه من حين لآخر مالاً قليلاً وحلويات كثيرة".²

***شخصية الأم:** وهي والدة البطل إذ كانت شخصية طيبة ساذجة، تترقب دوماً عودة زوجها المسافر من رحلاته وزرواته الذي طالما عاملها باحتقار وتحقّيق ولا مبالاة، إذ مثلّت للبطل صورة المرأة المغلوب على أمرها: "لكنّها كانت تحمل على وجهها سمات المسالمة والمحايضة ونوعاً من الإحساس المشبع بالعزلة والطهارة والوفاق والانفلاق".³ وهذا وصف خاصّ بوالدتها.

كما عاشت حالة نفسية رهيبة إثر حرمانها العاطفي وهذا ما أثّر سلباً على شخصية البطل: "كانت أمّي تعقم رأسها بخمار ببرري عتيق مرصع بالذهب والفضة كلّما داهمتها صداعها المزمن فينقضّ عليها عندما تكون في حالة نفسية رديئة".⁴ وما زاد نفسيتها رداءة موت ابنها البكر: "ومنذ ذلك اليوم المشهود ظلت أمّي حزينة، كئيبة وفيها علة وكرب وسأم وبكاء صامت ورهيب".⁵

***شخصية الأب:** وهو والد البطل حيث كان شخصاً متعرضاً وغير مهالي مستبدّ كثير الترحال والنزوات لحبّه للنساء: "...ذلك الإقطاعي الكبير والشّري القدير والمنافق الرّهيب وقد اشتهر في

¹-تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 106.

²-المصدر نفسه، ص 28.

³-المصدر نفسه، ص 19.

⁴-تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 26-27.

⁵-المصدر نفسه، ص 37.

المدينة بكثرة عشيقاته ومجونه".¹ إضافة إلى "لم أضف إن أبي كان ثريا جداً ومسفراً كبيراً وأنا أنا رهيباً وكأنه قد أصيب بمرض التنقل والترحال فمن قارة إلى أخرى ومن امرأة إلى أخرى".²

حيث أنه كان يكره عائلة هنري كوهين اليهودية كرها شديداً لفقرها ولأنّ والده شيوعي: "أما أبي فكان يكرهها لأنّها كانت عائلة يهودية وفقيرة ولأنّ ربّها كان شيوعياً وعملاً بسيطاً في نادي الطيران التابع للمدينة".³ حيث أنّ عدم رأفيه وإحساسه جعله يكره ابنه البكر ويغار منه: "كان أبي يغار من ابنه الأكبر... إلى حدّ أنه كان يغير حتى من ابنه الأكبر ويحاف أن يزاحمه في ميدانه بالذات أي ميدان الفجور والمجون".

كما تتواجد شخصيات ثانوية أثرت على نفسية البطل بشكل كبير مثل إخوته والعمّة فاطمة وحالاته وغيرهم، وهذا التأثير ظهر جلياً في علاقته مع صرّاء ومعاملته لها.

¹-تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 91.

²-المصدر نفسه، ص 17-18

³-المصدر نفسه، ص 28.

المبحث الثاني: الصراع الفكري في رواية تيميمون

يميل الروائي رشيد بوجدرة إلى الرواية الاجتماعية التي تحمل أبعادا إنسانية حيث كتب عن الرجل الجزائري الحر الذي يعاني من انطواءات ذهنية ومشاكل اجتماعية تجعله يتخبّط في صراعات مع نفسه أو مع الآخر، إذ تعد رواية تيميمون أحسن مثال على هذا حيث طغى عليها الصراع النفسي والعاطفي كما تخللها بعض من الصراع الديني والسياسي والاقتصادي والإيديولوجي.

إننا إذن إزاء موضوع اللقاء بين الذات والآخر، فهذا اللقاء يرتكز على موضوع الذات في اتصالها بالآخر، أكثر مما هو موضوع الآخر، أي أن ما سوف نركز عليه أكثر هي صورة الذات من خلال انعكاسها في مرآة الآخر ففضلاً عن اللقاء الضوء على صراع البطل مع الآخر باعتباره أفضل من يمثل مضمون العلاقة أو نقطة التماس بين الذات والآخر، وذلك قصد تعميق النّظرة إلى الذات وإبراز صورتها بشكل أكثر وضوحا وجلاء، حيث ينتج هذا باحتكاك البطل مع الشخصيات الحاطة به إضافة إلى البيئات والفضاءات المختلفة التي تتحرّك في أجواءها هذه الشخصيات، كما هو معروف أن انشغال "الأنّا" بـ"الآخر" يكون مدعاه لزيادة الاهتمام والتّسويق والفضول كلّما كان هذا "الآخر" يتوفّر على أكبر قدر من عناصر الاختلاف فمن طبيعة الإنسان سعيه وراء معرفة كلّ جديد و مختلف وغريب ومفقود لديه، وهناك أسباب عديدة كالحروب واختلاف الدّيانات والتنافس في شتى المجالات هي التي تؤدي عادة إلى خلق صراع بين طرفين متنافسين أو أكثر سواء كانت هذه الأطراف شعوباً أم أمة أم حضارات أم أشخاص فيما بينهم.

فالتأريخ وطبيعة الصراع وظروفه قد يؤدّيان إلى تغيير طبيعة العلاقة بين الطرفين والتّاريخ لا يمكن أبداً أن يستقر على طبيعة واحدة ثم أن العلاقات بين الشعوب والحضارات والأشخاص تتطلّب خاضعة للمصالح والأحداث والظروف التاريخية فتتغيّر هذه العلاقات من طبيعتها بحسب هذا كله¹.

يتجلّي الصراع الاجتماعي في رواية تيميمون في أبعاد متعددة منها السياسي والذي ظهر جلياً في معالجة بوجدرة قضية التعددية الحزبية وزوال سياسة الحزب الواحد، وقد رافق هذا المعنى السياسي اعتبار حرية التعبير في الدستور حقاً من حقوق المواطنة، وهذا ما أشعل صراعاً سياسياً بين النظام الحاكم والتيار المتطرف الذي أراد السيطرة على مقاليد السلطة وفرض معتقداته الدينية المتطرفة على كلّ من خالقه، إذ

¹-رسالة دكتوراه، البطل المغترب في الرواية العربية، مصطفى فاسي، 2006، ص 10.

الصراع الحضاري في رواية تيميمون

أنّ هذا التنظيم تبني مفهوماً إيديولوجيَا طبقياً متطرفاً ولو أنّ بوجدرة لم يخبرنا صراحة عن حقيقة هذا التنظيم، إلاّ أنه ذكر اسمه، فقد عاش البطل صراع نفسي بسخطه ضدّ الوضع السياسي المتأزم الذي كتبَه وقىده، ما جعله مستسلماً ومنهراً ما فقد صورَ لنا الروائي بوجدرة هذا الصراع السياسي على شكل أخبار وصلت للبطل و السواح زعزعت كيامهم، وانتفضت مشاعرهم، "اغتيل الاستاذ بن سعيد هذا الصّباح على الساعة الثامنة بمنزله من طرف عصابة إرهابية من الإسلاميين وحدث ذلك بمرأى ابنته البالغة عشرين عاماً"¹.

إضافة إلى خبر آخر هزّ قلوب القافلة السائحة "تسبب انفجار قبلة وضعها الأصوليون في مطار الجزائر العاصمة في مجربة خلقت تسعة قتلى وأكثر من مئة جريح في حالة خطيرة..."² واستمرّ مسلسل الدم والعنف الذي مسّ أشخاص ذوي جنسيات أجنبية "اثني عشر كرواتيا يذبحون بطريقة وحشية بالقرب من مدينة المدينة".³

ووصل هذا المسلسل ذروته حين مسّ الدمار الأطفال البريئة: "الإرهابيون الإسلاميون يضرمون النار في مدرسة ابتدائية بمدينة المدينة"⁴ حيث أورد الروائي هذه الأحداث على شكل أخبار كتبها بخط أسود غليظ لأنّها مثيرة للجدل تحلى اهتمام القراء حتى تحدث وقعاً جللاً على أذاهم، وهذا دليل على أنّ الروائي بوجدرة يحاول إيصال مدى تأثير هذه الأحداث على الذّات الجزائرية، زد على ذلك أنّها ظاهرة طارئة على التاريخ تشنّ الحركة إلاّ أنّ سير الأحداث يستمرّ في حين تبقى بقعاً سوداء راسخة في تفكير البطل الذي مثل إلى حدّ بعيد المجتمع الجزائري المتأزم وما عاشه من صراع في تلك الفترة الكئيبة.

من شدة تأثير هذا الوضع السياسي على نفسية البطل أدخله في دائرة مغلقة صارع فيها مختلفاته المكبوتة إذ فضل الهروب من مواجهة أحداث الموت والاغتيال إلى مكان هادئ بعيد عن بحر الدّماء والحياة الرهيبة.

أما الصراع العقدي (الديني) تمثّل في أنّ الشخص الجزائري وجد نفسه في مفترق طرق إما اتّباع التيار المتطرف أو يلقى حتفه بمخالفته له، من بينهم طبقة المثقفين والمفكّرين "فيما كانت عصابات الحشاشين

¹-تيميمون، رشيد بوجدرة، المطبعة الحديثة، الجزائر، 2002، ص 25.

²-المصدر نفسه، ص 64.

³-المصدر نفسه، ص 88.

⁴-تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 101.

تفرض وجودها من خلال العنف فلا تقتل إلا المثقفين الأبرياء والمواطنين البسطاء بطريقة عشوائية وعمياء وما إن أعود إلى الجزائر حتى أتىه وأفقد توازني وحسن الواقع، كنت أغير مسكنى مررتين في الأسبوع وأعيش في حالة حذر وخوف واحتراس رهيبة¹ وهنا يتبيّن بوضوح صراع البطل النفسي.

في حين نجد الصراع الإيديولوجي (فكري) بينا في التص الروائي من خلال تضارب آراء البطل والآخر إذ عاش البطل حالة صراع فكري مع والده الإقطاعي حين اعتنق الشيوعية، فأصبح نقشه حيث تبرأ منه "...وبعد أن حرمني أبي ذلك الإقطاعي الثري من الإرث وبعد أن كنت تلميذاً موهوباً بشانوية Duvevrier بقسنطينة".²

زاد احتدام الصراع بينهما عندما رفض البطل مواصلة مسيرة والده المهنية باستلامه إدارة وتسيير مصنع تجفيف الطماطم، إذ فضل استفزاز أبيه بمزاولة مهنة في الطيران العسكري: "أصبحت قائداً في الطيران العسكري حتى استقر أبي وقد قرر هو الآخر أن يجعل مني مهندساً مختصاً في الصناعات الغذائية لأنّه أجز مصنعاً لتجفيف الطماطم عند بلوغه الثامنة عشر".³

إضافة إلى تصادم الرؤية الإيديولوجية للأب والأم فيما يخص نظرتهم للعائلة اليهودية، حيث كان الأب يمقت هذه العائلة وغير قادر على الاعتراف بعنصريته إزاء اليهود: "أما أبي فكان يكرهها لأنّها كانت عائلة يهودية وفقيرة وأنّ ربّها كان شيوعياً وعانياً بسيطاً في نادي الطيران التابع للمدينة... لأنّي أعلم أنه جبان وغير قادر على الاعتراف بعنصريته إزاء اليهود، خاصة وأنّه كان يربطه باليهود الأثرياء، رابط أساسي بالنسبة لأعماله التجارية".⁴

أما أمّه فأحبت عائلة هنري كوهين وحنت عليه: "أما أمّي فكانت تكون لهذه العائلة اليهودية احتراماً كبيراً وكأنّها وهي تصرف هكذا، تريد فقط الانتقام من زوجها الخليع، فكانت تصاحب يهوديات الحي وتنزورهنّ زيارات عديدة ودودة، كما كانت تودّ كثيراً رفيقي هنري كوهين فتهديه من حين آخر مالاً قليلاً وحلويات كثيرة".⁵

¹-تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 70.

²-المصدر نفسه، ص 31.

³-المصدر نفسه، ص 16.

⁴-تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 28.

⁵-المصدر نفسه، ص 28.

أنتجت كلّ هذه الصراعات السياسية والدينية والإيديولوجية صراعاً نفسياً لدى البطل ما خلق له إحساساً بالتمزق الدّاّتي فأصبح رجلاً مازوم، مازوم في طفولته التّعيسة، مازوم في علاقته مع أبيه وفي الانتماء الحضري وعلاقته بالمرأة التي يحبّها، والتي مازال لا يعرفها جيّداً، فمرة تتصرّف معه بشكل يجعله يحسّ أنها له وحده، ومرة تبدو له بعيدة عنه كلّ البعد بسبب علاقتها بالآخرين، وهذا ما جعله يعيش حالة صراع بين الماضي والحاضر: "أتصارع مع الماضي حيث طفولتي تهشمّت وتضررت، فتنزّ يداباً عرقاً دبقاً وأتى في هواجسي واحساسي ووسواسي".¹

فهو يختار انطلاقاً من اللّحظة الحاضرة، ما يريد من الماضي ثم ينتقل إلى نقطة أخرى أو على الحاضر أو إلى ماض آخر وهذا التنقل دليل على عيش البطل في متاهة مليئة بعقد وأمراض نفسية توّلدت لديه نتيجة لذكريات طفولته المازومة التّعيسة: "إنسان عاش خنثى طيلة أربعين سنة دون أدنى علاقة عاطفية أو جنسية مع امرأة، تذكر، إنسان كرس حياته للعدم والغثيان والقلق، إنسان فقد أخاه الأكبر... إنسان أدمى على شرب الفودكا منذ المراهقة... إنسان كان يرسل إلى أبيه بطاقات بريدية لاستفزازه والانتقام منه...".² التي أوصلته إلى حدّ رغبته في الموت: "لأن الصحراء هي أحسن مكان يمكن أن يموت فيه الإنسان بلا ندم".³

حيث اعتبر البطل صرّاء هي خلاصه من الصراع الأزلي إذ كتبه طوال حياته الذي زرعه فيه ذكرياته الماضية من قبل عائلته وأصدقائه والوضع الراهن الذي عايش فيه العنف والدم والدمار إلا أنها زادت نفسيه تعقيداً: "أتّما أنا فلم أكن أتخبط في وحل مستنقع هذه الحياة منذ طفولتي، وهذا إنذا الآن أُسقط في حبّ فتاة صغيرة فقررت بطريقة جنونية وانتخارية أنها الوحيدة القادرة على إخراجي من عقدي الكثيرة وأمراضي النفسيّة العديدة وعاهاتي الشذوذية المختلفة".⁴

¹ - تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 88-89.

² - المصدر نفسه، ص 75.

³ - المصدر نفسه، ص 96.

⁴ - تيميمون، رشيد بوجدرة، ص 92.

الخاتمة

الخاتمة:

بعد ذلك الشوط الذي قطعناه في دراسة الرواية توصلنا إلى ما يلي:

- ٠١- إن الرواية زخرفة اجتماعية جسدت صراع ثقافي داخلي خارجي إذ يظهر ذلك من النيات السردية المكونة له.
- ٠٢- تجسد الصراع في مجالات سياسية وهذا بين الأنما وذاته، والأنما والآخر.
- ٠٣- الرواية الجزائرية ظهرت بطبع كثير من العنف والحقن والانتقام وفوارق اجتماعية.
- ٠٤- حملت الرواية الجزائرية واقع سياسي مضطرب مثلته في الفترتين: فترة الاستعمار وبعدها بعد الاستقلال.
- ٠٥- استطاعت الرواية الجزائرية أن تحدد موقعها من التغيرات الحادثة في المجتمع فتبنت الأبعاد الاجتماعية والسياسية والاقتصادية ظهرت من خلالها فكري الانتماء والإستلاب.
- ٠٦- تنبأت الرواية الجزائرية بفكرة الإرهاب كحتمية تاريخية جراء الفساد المرتكب على جميع الأصعدة.
- ٠٧- نجحت رواية تيميمون في صياغة أحداث مرتبطة بزمنين ماض وحاضر من خلال شخصيات العمل وهي ترسم دلالات الرواية من موت وانتحار وانتقام.
- ٠٨- ركزت رواية تيميمون على المساحة الاجتماعية الإنسانية وهي تطرح فكرة الإنسان الجزائري الحر وهو يعني صراعات نتيجة عدم فهمه لآخر مما ادى به إلى انطواءات ذهنية واحكام جائرة مغلوطة.
- ٠٩- الملفت للنظر أن رواية تيميمون وصلت إلى ذروة الصراع النفسي وهو يتبلور في تمرّق ذاتي وغريبة.

قائمة

المصادر والمراجع

قائمة المصادر والمراجع

*المصادر:

01/رواية تيميمون رشيد بوجدرة، المطبعة الحديثة للفنون المطبعية، الجزائر، 2002.

*المراجع:

01/الإبداع الروائي اليوم، ناظم حمدان، دار الحوار للنشر والتوزيع، سوريا.

02/الادب والمجتمع، الدكتور محمد ساري، دار الامل، الجزائر، 2009.

03/الادب والصراع الحضاري، شلتاغ عبود، دار المعرفة، دمشق، 1995.

04/أصوات ثقافية في المغرب العربي، احمد فريجات، الدار العالمية للنشر والتوزيع، لبنان، الطبعة الاولى، 1984.

05/اشكالية المكان في النص الأدبي، ياسين النصير، دار الشؤون الثقافية، بغداد، 1986.

06/اتجاهات الرواية العربية في الجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986.

07/بناء الرواية، سيزا قاسم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، الطبعة الاولى، 1984.

08/بحوث في الرواية الجديدة، بوتور ميشيل، ترجمة فريد أنطونيوس، دار عوينات، بيروت، الطبعة الثانية، 1982.

09/البكاء على الأطلال، غالب هلسا، دار ابن خلدون، بيروت، الطبعة الاولى، 1980.

10/بنية النص السردي، حميد لحميداني، المركز الثقافي العربي، الطباعة والنشر والتوزيع، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الثانية، 1993.

11/بنية النص الروائي، إبراهيم خليل، الدار العربية للعلوم ناشرون، منشورات الاختلاف، لبنان - الجزائر، الطبعة الأولى، 1431-2010.

12/بنية الشكل الروائي، بحراوي حسن، المركز الثقافي العربي، بيروت، 1990.

13/دراسات في النقد والادب، عمار عموش، دار الامل، د.ط، 1988.

14/دراسات في نقد الرواية، وادي طه، دار المعارف، الطبعة الثالثة، القاهرة، 1992.

15/دراسات في القصة الجزائرية المعاصرة، حاج محبوب عرابي، منشورات الغيداء، الجزائر، الطبعة الأولى، 1993.

16/حوار الحضارات وصدامها، سيد صادق حقيقة، ترجمة للسيد علي الموسوي، دار الهادي، بيروت، الطبعة الأولى، 2001.

17/المدخل الاجتماعي للأدب، الدكتور سيد البحراوي، دار الثقافة العربية، القاهرة، 2001.

18/المكان في الفن، محمد أبو زريق، وزارة الثقافة عمان، الطبعة الأولى، 2003.

- 19/ مفاهيم نقد الرواية بالغرب والمصادر العربية والأجنبية، فاطمة الزهراء، اوزوبل، منشورات الفلك، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، المغرب، 1989.
- 20/ مشكلات الحضارة، مشكلة الأفكار في العالم الإسلامي، مالك بن نبي، ترجمة الدكتور بستان بركة والدكتور أحمد شعبو دار الفكر المعاصر، بيروت، 2002.
- 21/ مشكلات الحضارة، الصراع الفكري في البلاد المستعمرة، دار الفكر، دمشق، 1979.
- 22/ النقد الأدبي الحديث، محمد غنيمي هلال، دار النهضة، مصر، 1997.
- 23/ نظرية الأدب، ويلك وازين، ترجمة محى الدين صبحي، المؤسسة العربية، بيروت، الطبعة الثالثة، 1985.
- 24/ سردية التحريب وحداثة السردية في الرواية العربية الجزائرية بوجمعة بوشوشة، المطبعة المغاربية لطبعا ونشر، تونس، الطبعة الأولى، 2005.
- 25/ في الأدب الجزائري، عمر بن قينة، ديوان المطبوعات الجامعية بن عكoun، الجزائر، د.ط، 1995.
- 26/ في السرد الروائي، عادل ضرغام، الدار العربية للعلوم ناشرون منشورات الاختلاف، لبنان - الجزائر، الطبعة الأولى، 2010.
- 27/ صنعة الرواية، بيرسي لوبيك، دار محدلاوي، عمان الطبعة الثانية، 2000.
- 28/ قلب الظلام، جوزيف كونديرا، ترجمة سمير بارد، الطبعة الأولى، بيروت، 1998.
- 29/ الرؤية والبنية في روايات الطاهر وطار، ادريس بوذيبة، منشورات جامعة منتوري، قسنطينة، الطبعة الأولى، 2000.
- 30/ الرواية الجديدة، عبد الخالق نادر احمد، دار العلم والغيمان للنشر والتوزيع، د.ط، 2009.
- 31/ الرواية والتحولات في الجزائر، دراسات نقدية في مضمون الرواية المكتوبة بالعربية، خلوف عامر، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2000.
- 32/ الرواية العربية الجزائرية الحديثة بين الواقعية والالتزام، محمد مصايف، الدار العربية للكتاب، بيروت، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1994.
- 33/ الرواية في الأردن في ربع قرن، إبراهيم خليل، دار الكرمل للنشر عمان، الطبعة الأولى، 1994.
- 34/ تجربة الكتاب الواقعية، الطاهر وطار، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1989.
- 35/ تحليل الخطاب الروائي، سعيد يقطين، المركز الثقافي العربي، بيروت، الطبعة الثالثة، 1997.
- 36/ تقنيات البنية السردية في الرواية المغاربية، د.ابراهيم عباس، منشورات المؤسسة الوطنية للاتصال، الجزائر، د.ط، 2002.
- 37/ الترجمة والثانية الثقافية في الأدب الجزائري المكتوب باللغة الفرنسية، دراسة نقدية، علي مومن، دار هومة للنشر، الجزائر.

38/الثقافة والعولمة، صراع الهويات والتحديات، احمد فراج، الهيئة العامة لقصور الثقافة، 2003.

*المجلات:

01/أثر الإرهاب في الرواية، مخلوف عامر، مجلة عالم الفكر، المجلد 22، العدد الأول، سبتمبر، د.ط، 1999.

02/حول منهجية علم الادب، ميخائيل باختين ترجمة زهير ياسين، الشلبية، مجلة المعرفة، العدد 281، 1985.

03/الكلمة في الرواية، باختين، ترجمة يوسف حلاق، مجلة المعرفة، العدد 281، 1985.

04/مقولات السرد الأدبي، تودوروف، ترجمة الحسين سحيان وفؤاد صفا، مجلة آفاق، اتحاد كتاب المغرب، العدد الثامن، 1988.

05/مجلة المخبر، ابحاث في اللغة والادب الجزائري، جامعة محمد خيضر، بسكرة، الجزائر، نوال بن صالح، العدد السابع، 2011.

06/الرواية الجزائرية والراهن الوطني، ابراهيم سعدي، الخبر الأسبوعي ، العدد الرابع، ديسمبر، 1999.

*الرسائل:

01/رسالة دكتوراه: البطل المغترب في الرواية العربية، مصطفى فاسي، 2006.

02/رسالة ذكتوراه: صوت المرأة في روايات إبراهيم سعدي سامية داودي.

المواقف:

01/ ويكيبيديا الموسوعة الحرة .

الله عز وجل

الفهرس

.....	مقدمة
02.....	مدخل
09.....	<u>الفصل الأول: فكرة الصراع في الرواية الجزائرية</u>
09.....	المبحث الأول مفهوم الصراع
12.....	المبحث الثاني أوجه الصراع في الرواية العربية الجزائرية
20.....	<u>الفصل الثاني: موضوع الرواية</u>
20.....	المبحث الأول مضمون الرواية تحليلًا
26.....	المبحث الثاني قواعد الرواية
34.....	<u>الفصل الثالث: الصراع الحضاري في رواية تيميمون</u>
34.....	المبحث الأول تحليل شخصيات رواية تيميمون
42.....	المبحث الثاني الصراع الفكري في رواية تيميمون
47.....	الخاتمة
49.....	قائمة المصادر والمراجع
53.....	الفهرس